

**Panel Study 2009- Rural
Individual Questionnaire**

INDIVIDUAL Questionnaire Serial No.

1.	State மாநிலம்	Tamil Nadu தமிழ்நாடு	33
2.	District name and CODE மாவட்டம் பெயர் மற்றும் குறியீடு		<input type="text"/> <input type="text"/>
3.	CD Block name and CODE கிடி பிளாக் பெயர் மற்றும் குறியீடு		<input type="text"/> <input type="text"/>
4.	Taluk/PS name and CODE தாலுகா/பிளாக் பெயர் மற்றும் குறியீடு		<input type="text"/> <input type="text"/>
5.	Sample Village/ Name and Code (Sl. No) தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கிராமத்தின் பெயர் மற்றும் வரிசை எண்		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6.	Sample Village census code தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கிராமத்தின் சென்சஸ் குறியீடு		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7.	HH questionnaire Serial No. குடும்ப படிவத்தின் வரிசை எண்		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
8.	Household Serial No (Listing ID) தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட குடும்பத்தின் அடையாள எண்		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
9.	Member NAME: உறுப்பினர் பெயர் :		
10.	Member ID: உறுப்பினர் அடையாள எண்		<input type="text"/> <input type="text"/>
11.	Member Age உறுப்பினர் வயது		<input type="text"/> <input type="text"/>
12.	Member Sex உறுப்பினர் பாலினம்	Male ஆண்	01
		Female பெண்	02
13.	Member Education உறுப்பினர் கல்வி தகுதி		
14.	Member Occupation உறுப்பினர் தொழில்		
15.	Respondent Name: பதிலளிப்பவரின் பெயர்		
16.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்		<input type="text"/> <input type="text"/>
17.	IF PROXY: Reason for Substitution மாற்று நபராக இருப்பின் : மாற்று நபரைத் தேர்வு செய்ததற்கான காரணத்தைக் குறிப்பிடவும் -		
	PROXY CODE மாற்று நபர் குறியீடு		

SECTION 1: EDUCATION கல்விச்சம்பந்தமான தகவல்கள்

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1001.	INVESTIGATOR: Is [NAME] 5 years or older? பேட்டியெடுப்பவர் - (பெயர்) 5 வயது அல்லது அதற்கு அதிக வயதுள்ளவரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→1151
1002.	Can [NAME] read (for example, a small book or newspaper)? (பெயர்) படிக்க தெரியுமா? (உதாரணமாக சிறிய புத்தகம் அல்லது செய்தித்தாள்)	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1003.	Can [NAME] write (for example, a short letter)? (பெயர்) எழுத முடியுமா (உதாரணமாக சிறிய வார்த்தை)	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1004.	Did [NAME] ever attend pre – school? (பெயர்) எப்பொழுதாவது ப்ரீ ஸ்கூல் (பால்வாடி) படித்திருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1006
1005.	If Yes, age began Pre- School ஆம் எனில், ப்ரீ ஸ்கூல் (பால்வாடி) சேரும்போது போது வயது என்ன? முடிவடைந்த வருடங்களில் வயது	Age in completed years		
1006.	Has [NAME] ever attended school or College? (பெயர்) எப்பொழுதாவது பள்ளி / கல்லூரியில் படித்திருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1149

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips	
1007.	What age did [NAME] begin school? [not includ pre-school] (பெயர்) எந்த வயதில் பள்ளிப்படிப்பை ஆரம்பித்தீர்கள்? (ப்ரீ ஸ்கூல் (பால்வாடி) சென்றதை சேர்க்காமல்)	Age in completed years முடிவடைந்த வருடங்களில் வயது			
1008.	Has [NAME] ever repeated a grade? (பெயர்) எப்பொழுதாவது ஒரே வகுப்பை மீண்டும் படித்தாரா?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02	→ 1010	
1009.	How many times has [NAME] repeated a grade? (பெயர்) எத்தனை தடவைகள் ஒரே வகுப்பை மீண்டும் படித்தீர்கள்?	No. of times தடவைகளின் எண்ணிக்கை			
1010.	How many years did [NAME] spend studying, [not including preschool,breaks in education, including repeats of grades?] ப்ரீ ஸ்கூல் (பால்வாடி) படிப்பைச் சேர்க்காமல் மற்றும் கல்வியில் ஏற்பட்ட இடைவெளி காலத்தைச் சேர்க்காமல், ஆனால் ஒரே வகுப்பை மீண்டும் படித்தவற்றைச் சேர்த்து (பெயர்) மொத்தத்தில் எத்தனை வருடங்கள் படிப்பதில் செலவழித்தீர்கள்?	No. of Years வருடங்களின் எண்ணிக்கை			
1011.	Did[NAME] attend school or college during last12 months? (பெயர்) கடந்த 12 மாதங்களின் போது எப்பொழுதாவது பள்ளி அல்லது கல்லூரிக்குச் சென்றிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	→ 1013	
		No இல்லை	02		
1012.	What is the highest level [NAME] has achieved? (பெயர்) அதிகபட்சம் படித்த படிப்பு என்ன?	1 st standard	1வது வகுப்பு	01	→1014
		2 nd standard	2வது வகுப்பு	02	
		3 rd standard	3வது வகுப்பு	03	
		4 th standard	4வது வகுப்பு	04	
		5 th standard	5வது வகுப்பு	05	
		6 th standard	6வது வகுப்பு	06	
		7 th standard	7வது வகுப்பு	07	
		8 th standard	8வது வகுப்பு	08	
		9 th standard	9வது வகுப்பு	09	
		10 th standard / SSLC	10வது வகுப்பு/ எஸ்எஸ்எல்சி	10	
		11 th standard / Junior college	11வது வகுப்பு/ இளையவர்கள் கல்லூரி	11	
		12 th std /HSC/ Junior college	12 வது வகுப்பு/ மேல் நிலைப்பள்ளி / இளையவர்கள் கல்லூரி	12	
		Diploma Course	பட்டய படிப்பு	13	→1100
		Degree	பட்ட படிப்பு	14	
		Post Graduation	பட்ட மேற் படிப்பு	15	
		Professional Degree	தொழில் நெறிஞர்கள் பட்ட படிப்பு	16	
		Professional Post Graduation	தொழில் நெறிஞர்கள் பட்ட மேற் படிப்பு	17	
		Certificate course	சான்றிதழ் படிப்பு	18	
		Others (Specify)	மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	19	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips	
1013.	What is the level [NAME] are Currently attending / attended in the last 12 months? [level currently attending determines which section] (பெயர்) தற்சமயம் என்ன படித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள் / கடந்த 12 மாதங்களில் என்ன படித்தீர்கள்? தற்சமயம் படித்து கொண்டிருப்பதை வைத்து பகுதியை முடிவு செய்து கொள்ளவும்	1 st standard	1வது வகுப்பு	01	→1014
		2 nd standard	2வது வகுப்பு	02	
		3 rd standard	3வது வகுப்பு	03	
		4 th standard	4வது வகுப்பு	04	
		5 th standard	5வது வகுப்பு	05	
		6 th standard	6வது வகுப்பு	06	
		7 th standard	7வது வகுப்பு	07	
		8 th standard	8வது வகுப்பு	08	
		9 th standard	9வது வகுப்பு	09	
		10 th standard / SSLC	10வது வகுப்பு / எஸ்எஸ்எல்சி	10	
		11 th standard / Junior college	11வது வகுப்பு / இளையவர்கள் கல்லூரி	11	
		12 th std /HSC/ Junior college	12 வது வகுப்பு / மேல்நிலைப் பள்ளி / இளையவர்கள் கல்லூரி	12	
		Diploma Course	பட்டய படிப்பு	13	→ 1100
		Degree	பட்ட படிப்பு	14	
Post Graduation	பட்ட மேற் படிப்பு	15			
Professional Degree	தொழில் நெறிஞர்கள் பட்ட படிப்பு	16			
Professional Post Graduation	தொழில் நெறிஞர்கள் பட்ட மேற் படிப்பு	17			
Certificate course	சான்றிதழ் படிப்பு	18			
Others (Specify) _____	மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	19			

RESPONDENTS WITH 12TH STANDARD SCHOOL OR BELOW

பேட்டிக்கொடுப்பவரின் கல்வி 12வது வகுப்பு அல்லது அதற்கு கீழ்

(If not currently enrolled, refer to school last attended)

(தற்சமயம் பள்ளியில் படித்துக்கொண்டிருக்கவில்லை எனில், கடைசியாகப் படித்த பள்ளியை மேற்கோள் காட்டவும்)

1014.	INVESTIGATOR: DID [NAME] complete 10TH standard? பேட்டியெடுப்பவருக்கு - (பெயர்) 10வது வகுப்பு முடித்தாரா?	Yes ஆம்	01	→1019
		No இல்லை	02	
1015.	Did [NAME] take a 10 th standard test? 10வது வகுப்பு தேர்வு எழுதினீர்களா?	Yes ஆம்	01	→1019
		No இல்லை	02	
1016.	What type of test? தேர்வின் வகை என்ன?	State board (SSLC) மாநிலக் கல்வி வாரியம்	01	
		Matriculation மெட்ரிகுலேஷன்	02	
		Central board (CBSE) மத்தியக் கல்வி வாரியம் (சிபிஎஸ்இ)	03	
		Anglo Indian (AISC) ஆங்கிலோ இந்தியன்	04	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	05	
1017.	What was the total mark scored on this 10 th standard test? இந்த 10வது வகுப்பு தேர்வில் வாங்கிய மொத்த மதிப்பெண் என்ன?	Total marks scored வாங்கிய மொத்த மதிப்பெண்	<input type="text"/>	
1018.	What was the Score on this 10 th standard test in maths? இந்த 10வது வகுப்பு தேர்வில் கணிதத்தில் வாங்கிய மதிப்பெண் என்ன?	Marks மதிப்பெண்	<input type="text"/>	
1019.	What is/was the primary language of instruction? [spoken language of teaching] முதன்மையான கற்பிக்கும் மொழி என்னவாக உள்ளது / என்னவாக இருந்தது? (கற்பிக்கும் போது பேசும் மொழி)	Tamil தமிழ்	01	
		English ஆங்கிலம்	02	
		Hindi இந்தி	03	
		Telugu தெலுங்கு	04	
		Kannada கன்னடம்	05	
		Malayalam மலையாளம்	06	
		Urudu உருது	07	
		Others (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	08	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1020.	What is/was the language of the textbooks? பாடப்புத்தகங்களின் மொழி என்னவாக உள்ளது / என்னவாக இருந்தது?	Tamil தமிழ்	01	
		English ஆங்கிலம்	02	
		Hindi இந்தி	03	
		Telugu தெலுங்கு	04	
		Kannada கன்னடம்	05	
		Malayalam மலையாளம்	06	
		Urudu உருது	07	
		Others (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	08	
1021.	What is/was the second language studied? இரண்டாவதாக படிக்கப்பட்ட மொழி என்னவாக உள்ளது / என்னவாக இருந்தது?	Tamil தமிழ்	01	
		English ஆங்கிலம்	02	
		Hindi இந்தி	03	
		Telugu தெலுங்கு	04	
		Kannada கன்னடம்	05	
		Malayalam மலையாளம்	06	
		Urudu உருது	07	
		Others (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	08	
		No second language இரண்டாவது மொழி எதுவும் இல்லை	09	→1023
1022.	How many hours/week does [NAME] language (to ½ hour)? (பெயர்) ஒரு வாரத்தில் எத்தனை மணி நேரங்களுக்கு அந்த இரண்டாவது மொழியைப் படிக்கிறீர்கள்- (சொல்லப்படும் கால அளவில் அருகாமையில் உள்ள 1/2 மணி நேரத்திற்கு கணக்கிடவும்)	Hours மணி நேரங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
1023.	What type of management is/was this school? இந்த பள்ளி என்ன வகையான நிர்வாகத்தின் கீழ் உள்ளது / இருந்தது?	Dept of education கல்வித்துறை	01	
		tribal/social welfare dept பழங்குடியினர் / சமூக நலத்துறை	02	
		local body school உள்ளாட்சி அமைப்பு பள்ளி	03	
		private aided school அரசு உதவி பெறும் தனியார் பள்ளி	04	
		private unaided school அரசு உதவி பெறாத தனியார் பள்ளி	05	
		other recognized schools மற்ற அங்கீகரிக்கப்பட்ட பள்ளிகள்	06	
		unrecognized schools – religious அங்கீகரிக்கப்படாத பள்ளிகள் - மதம் சம்பந்தப்பட்டவை	07	
		Other unrecognized schools மற்ற அங்கீகரிக்கப்படாத பள்ளிகள்	08	
		other (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்) _____	09	
1024.	What was / is the educational system followed? பின்பற்றப்படும் கல்வி முறை என்னவாக இருந்தது / உள்ளது?	State board மாநிலக் கல்வி வாரியம்	01	
		Matriculation மெட்ரிகுலேஷன்	02	
		Central board (CBSE) மத்தியக் கல்வி வாரியம் (சிபிஎஸ்இ)	03	
		Anglo Indian (AISC) ஆங்கிலோ இந்தியன்	04	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	05	
1025.	Was / Is this school in the village? இந்தப் / அந்தப் பள்ளி இந்தக் கிராமத்தில் (ஊரில்) இருந்ததா / இருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→1027
1026.	If in Village: What is the name of the school? இந்த ஊரில் என்றால் (கிராமத்தில்) - பள்ளியின் பெயர் என்ன?	Name பெயர் _____ Facility/School ID வசதி / பள்ளியின் அடையாள எண் _____		→1029

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
	NAME AND LOCATION OF SCHOOL பள்ளியின் பெயர் மற்றும் அமைவிடம்			
1027.	a. Name of school பள்ளியின் பெயர்			
	b. Village/town name (write exactly) கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	c. Census village/town code (enter during editing) சென்சஸ் கிராமம் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	d. Taluk name (write exactly) தாலுகா பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	e. Census Taluk code (enter during editing) சென்சஸ் தாலுகா குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	f. District name (write exactly) மாவட்டத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	g. District code (enter during editing) மாவட்டத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	h. State name (write exactly) மாநிலத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	i. State Code (enter during editing) மாநிலத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	j. DISE CODE (Primary) டி ஐ எஸ் இ குறியீடு (பிரைமரி)			
1028.	Distance to school, one way? (km) பள்ளிக்குத் தூரம், ஒரு வழிமட்டும் (கி.மீட்டரில்)	IN KM: ROUND/ RECORD AS 00.00 கி.மீ ல் 00.00 என்று குறிக்கவும்	<input type="text"/> <input type="text"/>	
1029.	INVESTIGATOR: IS PERSON ATTENDING / ATTENDED SCHOOL IN THE PAST 12 MONTHS? பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த நபர் தற்சமயம் பள்ளியில் படித்துக் கொண்டிருக்கிறாரா / கடந்த 12 மாதங்களில் பள்ளியில் படித்தவரா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1149
1030.	Of last 30 days school open,how many days[NAME]required to attend? கடந்த 30 நாட்களில் (பெயர்) எத்தனை நாட்கள் பள்ளிக்குச் சென்றிருக்க வேண்டும் ?	No of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
1031.	How many days of those required days did [NAME] miss? செல்ல வேண்டியிருந்த நாட்களில் எத்தனை நாட்கள் (பெயர்) பள்ளிக்குச் செல்ல முடியவில்லை?	No of days பள்ளிக்குச் செல்லாத நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
EDUCATIONAL EXPENSES FOR PREVIOUS 12 MONTHS (IF NO: RECORD 0000) கடந்த 12 மாதத்திற்கான கல்விச் செலவுகள் (இல்லையென்றால் 0000 என்று குறிக்கவும்)				
1032.	Tuition fees (amt in Rs), or DK கல்விக்கட்டியுள்ள கட்டணம் (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1033.	Voluntary contributions தன்னார்வப் பங்களிப்புகள்	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1034.	Uniforms (amt in Rs), or DK சீருடைகள் (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1035.	Books/Stationary (amt in Rs), or DK புத்தகங்கள் / ஸ்டேஷனரி (எழுது பொருட்கள்) (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1036.	Transport (Rs or DK) போக்குவரத்து (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1037.	Hostel (Rs or DK) விடுதி (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1038.	Private Coaching/ Extra classes (Rs or DK) தனியார் பயிற்சி (டிப்யூஜன்) / கூடுதல் வகுப்புகள் (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1039.	School pocket money (Rs or DK) பள்ளி கைச் செலவுப்பணம் (டாக்கெட் மணி) (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1040.	Others (Specify) – and Rs value மற்றவை (குறிப்பிடவும்) - மற்றும் ரூபாய் மதிப்பு	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1041.	Others (Specify and Rs value மற்றவை (குறிப்பிடவும்) - மற்றும் ரூபாய் மதிப்பு	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	
1042.	IF UNABLE TO BREAK UP EXPENSES ABOVE மேலேயுள்ள செலவுகளைத் தனித்தனியே பிரிக்கமுடியவில்லை எனில்	Rs. ரூ DK தெரியாது	<input type="text"/> - 8	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
DID [NAME] RECEIVE ANY OF THE FOLLOWING? பின்வரும் எவையேனும் (பெயர்) பெற்றிருக்கிறீர்களா? (பேட்டியெடுப்பவர் - அனைத்து கேள்வியையும் படித்துக்காட்டவும்)				
1043.	Free textbooks/ stationary? இலவச பாடப்புத்தகங்கள் / ஸ்டேஷனரி(எழுது பொருட்கள்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1044.	Free school uniforms? இலவச பள்ளிச் சீருடைகள்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1045.	Mid-day meals? மதிய உணவு	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1046.	Free bicycle? இலவச சைக்கிள்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1047.	Partial or full tuition waivers? பகுதி அளவில் அல்லது முழு அளவில் கல்விக்(டியூஜன்) கட்டணம் தள்ளுபடி	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1049
1048.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1049.	Government Stipend/scholarship? அரசாங்க ஊக்கத் தொகை / கல்வி உதவித்தொகை (ஸ்காலர்ஷிப்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1051
1050.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1051.	Private Stipend/scholarship? தனியார் ஊக்கத் தொகை / கல்விஉதவித்தொகை (ஸ்காலர்ஷிப்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1053
1052.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1053.	Free Bus Pass இலவச பேருந்து சீட்டு (பாஸ்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1054.	Other fee waivers (such as examination fees) மற்ற கட்டண தள்ளுபடிகள் (தேர்வுக்கட்டணம் போன்றவை)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1055.	Other (specify) மற்றவை குறிப்பிடவும்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1059
1056.	If applicable Value in Rs. பொருந்துகிறது எனில் மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1057.	Other (specify) மற்றவை குறிப்பிடவும்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1059
1058.	If applicable Value in Rs. பொருந்துகிறது எனில் மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
SCHOOL PERFORMANCE AND PARENTAL INVOLVEMENT பள்ளியின் செயல்படுதிறன் மற்றும் பெற்றோரின் ஈடுபாடு				
1059.	Is [NAME] currently studying English? (பெயர்) தற்சமயம் ஆங்கிலம் படித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1061
1060.	If yes, what is [NAME] most recent % of marks in English? ஆம் எனில், (பெயர்) ஆங்கிலத்தில் மிகச் சமீபத்தில் பெற்ற மதிப்பெண் சதவீதம் என்ன?	%	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
1061.	Are [NAME] currently studying another language (Like Tamil, Hindi, Malayalam, Telugu, Kannada, Urdu)? (பெயர்) தற்சமயம் வேறு ஒரு மொழிப்பாடத்தை படித்துக் கொண்டிருக்கிறாரா? (தமிழ், இந்தி, தெலுங்கு, கன்னடம், மலையாளம், உருது போன்றவை)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1064
1062.	If yes, what is the language? ஆம் எனில் என்ன மொழி?	Tamil தமிழ் English ஆங்கிலம் Hindi இந்தி Telugu தெலுங்கு Kannada கன்னடம் Malayalam மலையாளம் Urudu உருது Others (specify) _____ மற்றவை குறிப்பிடவும்	01 02 03 04 05 06 07 08	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1063.	What is [NAME] most recent % of marks in that language test? அம் மொழிப்பாடத்தில் (பெயர்) மிகச் சமீபத்தில் பெற்ற மதிப்பெண் சதவீதம் என்ன?	%	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
1064.	Are [NAME] currently studying Maths? (பெயர்) தற்சமயம் கணிதம் படித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	→1066
		No இல்லை	02	
1065.	If yes, what is [NAME] most recent % of marks in Maths? ஆம் எனில், கணிதத்தில் (பெயர்) மிகச் சமீபத்தில் பெற்ற மதிப்பெண் சதவீதம் என்ன?	%		
1066.	Are [NAME] assigned homework every week? வாரா வாரம் (பெயர்) வீட்டுப்பாடம் தரப்படுகிறதா?	Yes ஆம்	01	→ 1070
		No இல்லை	02	
1067.	If assigned homework, how many times per week do [NAME] do homework, and for how many hours per week total? வீட்டுப்பாடம் தரப்பட்டால், (பெயர்) ஒரு வாரத்தில் எத்தனை தடவைகள் வீட்டுப்பாடம் செய்கிறீர்கள், ஒரு வாரத்திற்கு மொத்தம் எத்தனை மணி நேரம் செய்கிறீர்கள்?	No. of times per week ஒரு வாரத்தில் தடவைகளின் எண்ணிக்கை		
		Hours per week ஒரு வாரத்தில் மணி நேரங்கள்		
1068.	If assigned homework, do [NAME] receive help with [NAME] homework, or checking of homework regularly by parent (s)? வீட்டுப்பாடம் தரப்பட்டால், (பெயர்) வீட்டுப் பாடத்தில் உதவி பெறுகிறீர்களா அல்லது வழக்கமாகப் பெற்றோரால் வீட்டுப்பாடம் சரிபார்க்கப்படுகிறதா?	Yes ஆம்	01	→1070
		No இல்லை	02	
1069.	If yes, how many times per week, for how many hours per week total? ஆம் எனில், ஒரு வாரத்தில் எத்தனை தடவைகள், ஒரு வாரத்திற்கு மொத்தம் எத்தனை மணி நேரங்கள்?	No. of times per week ஒரு வாரத்தில் தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Hours per week ஒரு வாரத்தில் மணி நேரங்கள்		
1070.	Are [NAME] assigned extra work (Home work or practice given by parents)? (பெயர்) கூடுதல் வேலை தரப்படுகிறதா? (பெற்றோர்களால் தரப்படும் வீட்டுப்பாடம் அல்லது பயிற்சி)	Yes ஆம்	01	→ 1072
		No இல்லை	02	
1071.	If yes, how many times per week, for how many hours per week total? ஆம் எனில், ஒரு வாரத்தில் எத்தனை தடவைகள், ஒரு வாரத்திற்கு மொத்தம் எத்தனை மணி நேரங்கள்?	No. of times per week ஒரு வாரத்தில் தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Hours per week ஒரு வாரத்தில் மணி நேரங்கள்		
1072.	Are [NAME] tutored (Tution) in extra subjects after regular school hours? வழக்கமான பள்ளி நேரத்திற்குப் பிறகு (பெயர்) கூடுதல் பாடங்களில் ட்யூஜன் படிக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	→ 1074
		No இல்லை	02	
1073.	If yes, how many times per week, for how many hours per week total? ஆம் எனில், ஒரு வாரத்தில் எத்தனை தடவைகள், ஒரு வாரத்திற்கு மொத்தம் எத்தனை மணி நேரங்கள்?	No. of times per week ஒரு வாரத்தில் தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Hours per week ஒரு வாரத்தில் மணி நேரங்கள்		
1074.	INVESTIGATOR : IS THIS SCHOOL IN THE VILLAGE? பேட்டி எடுப்பவர் சரிபார்க்கவும் - இந்தப் பள்ளி இந்த ஊரில் (கிராமத்தில்) உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	→ 1084
		No இல்லை	02	
1075.	Does [NAME] Math teacher reside in the Village? (பெயர்)-ன் கணித ஆசிரியர் இந்த ஊருக்குள் (கிராமத்திற்குள்) வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	→ 1078
		No இல்லை	02	
1076.	What is the name of [NAME] Maths teacher? (பெயர்) ன் கணித ஆசிரியரின் பெயர் என்ன?	Name பெயர் _____		
1077.	HH ID, MEMBER ID குடும்ப அடையாள எண், உறுப்பினர் அடையாள எண்	HHID குடும்ப அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/>	
1078.	Does the language teacher (Like Tamil, Hindi, Malayalam, Telugu, Kannada, Urdu) reside in the village? மொழிப்பாட ஆசிரியர் (தமிழ், இந்தி, தெலுங்கு, கன்னடம், மலையாளம், உருது போன்றவற்றின் ஆசிரியர்) இந்த ஊருக்குள் (கிராமத்திற்குள்) வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	→ 1081
		No இல்லை	02	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1079.	What is the name of [NAME] language teacher? (பெயர்) ன் மொழிப்பாட ஆசிரியரின் பெயர் என்ன?	Name பெயர் _____		
1080.	HH ID, MEMBER ID குடும்ப அடையாள எண், உறுப்பினர் அடையாள எண்	HHID குடும்ப அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்		
1081.	Does the English Teacher reside in the Village? ஆங்கில ஆசிரியர் இந்த ஊருக்குள் (கிராமத்திற்குள்) வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1149
1082.	What is the name of [NAME] English teacher? (பெயர்) ன் ஆங்கில ஆசிரியரின் பெயர் என்ன?	Name பெயர் _____		
1083.	HH ID, MEMBER ID குடும்ப அடையாள எண், உறுப்பினர் அடையாள எண்	HHID குடும்ப அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	→1149
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/>	

QUALITY OF SCHOOLS (OUTSIDE THE VILLAGE):
பள்ளிகளின் தரம் (கிராமத்திற்கு வெளியே)

1084.	INVESTIGATOR CHECK: IS THIS SCHOOL OUTSIDE THE VILLAGE? பேட்டிஎடுப்பவர் - இந்த பள்ளி கிராமத்திற்கு வெளியே உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→1149
1085.	What is the total enrollment of the school (approximately)? பள்ளியின் மொத்த சேர்க்கை என்ன? (தோராயமாக)	Numbers எண்ணிக்கை		
1086.	What is the total enrollment of the Class (approximately)? வகுப்பின் மொத்த சேர்க்கை என்ன? (தோராயமாக)	Numbers எண்ணிக்கை		
1087.	Does the school have a library? பள்ளியில் நூலகம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1088.	Does the school have electricity? பள்ளியில் மின்சாரம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1089.	Does the school have a functional toilet; பள்ளியில் உபயோகிக்கக்கூடிய நிலையில் கழிப்பறை உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1090.	Does the school have a separate toilet for girls? பள்ளியில் மாணவிகளுக்காகத் தனியாக கழிப்பறை உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
		NA, school is boys only பொருந்தாது, பள்ளி மாணவர்களுக்கானது மட்டும்	03	
1091.	Does the school have a computer for the usage of students? பள்ளியில் மாணவர்கள் பயன்பாட்டிற்காக கம்ப்யூட்டர் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1092.	Does the school have furniture for teachers? பள்ளியில் ஆசிரியர்களுக்காக மேஜை, நாற்காலிகள் (ஃபர்னிச்சர்) உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1093.	Does the school have a blackboard? பள்ளியில் கரும்பலகை உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1094.	Does the school have a Parent Teacher Association? பள்ளியில் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1095.	Does the school have a playground/ பள்ளியில் விளையாட்டு மைதானம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1096.	Does the school have a First Aid Station? பள்ளியில் முதல் உதவி மையம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1097.	How much time does [NAME] spend going to school (one way)? (பெயர்) தினசரி பள்ளிக்குச் சென்று அடைய பிரயாணத்திற்காக எவ்வளவு நேரம் செலவழிக்கிறீர்கள்? (ஒரு வழி)	Hours மணி நேரம்		
		Minutes நிமிடங்கள்		
		Boarding 1தங்கிப் படிக்கும் பள்ளி	01	→1149

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips	
1098.	What is/was the most common mode of transportation to school? பள்ளிக்குச் செல்வதற்கு மிகவும் பொதுவான போக்குவரத்து வழிமுறை என்னவாக உள்ளது / என்னவாக இருந்தது?	Train	ரயில்	01	
		Bus – (Govt./ Private)	பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	
		School / company bus	பள்ளி/கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	
		4-wheeler	4 சக்கர வாகனம்	04	
		Share auto/auto	ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	
		2 wheeler	2 சக்கர வாகனம்	06	
		cycle rickshaw	சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	
		cycle	சைக்கிள்	08	
		Horse cart	குதிரை வண்டி	09	
		Bullock cart	மாட்டு வண்டி	10	
		Boat / Waterways	படகு / நீர் வழியாக	11	
		foot	நடந்து செல்வது	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	_____	13	
1099.	What is the daily cost of transportation? (Round trip) தினசரி போக வர போக்குவரத்திற்கு ஆகும் செலவு	Rs ரூ		→1149	

RESPONDENTS WITH ABOVE 12TH STANDARD ACHIEVEMENT:

12வது வகுப்பிற்கு மேல் கல்வி படித்திருப்பவர்

SCHOOLING HISTORY பள்ளியின் வரலாறு

1100.	Did [NAME] take a 10 th standard test? 10வது வகுப்பு தேர்வு எழுதினீர்களா?	Yes	ஆம்	01	
		No	இல்லை	02	→1104
1101.	What kind of test? தேர்வின் வகை	State board (SSLC) மாநிலக் கல்வி வாரியம்		01	
		Matriculation மெட்ரிகுலேஷன்		02	
		Central board (CBSE) மத்தியக் கல்வி வாரியம் (சிபிஎஸ்இ)		03	
		Anglo Indian (AISC) ஆங்கிலோ இந்தியன்		04	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		05	
1102.	Total marks scored on this 10 th standard test. 10வது வகுப்பு தேர்வில் வாங்கிய மொத்த மதிப்பெண்	Total marks scored வாங்கிய மொத்த மதிப்பெண்		<input type="text"/>	
1103.	score on this 10 th standard test in maths. 10வது வகுப்பு தேர்வில் கணிதத்தில் மதிப்பெண்	Marks மதிப்பெண்		<input type="text"/>	
1104.	What was the primary language of instruction in the last standard / class studied? [spoken] கடைசியாக படித்த வகுப்பில் முதன்மையான கற்பிக்கும் மொழி என்னவாக இருந்தது? (கற்பிக்கும் போது பேசும் மொழி)	Tamil	தமிழ்	01	
		English	ஆங்கிலம்	02	
		Hindi	இந்தி	03	
		Telugu	தெலுங்கு	04	
		Kannada	கன்னடம்	05	
		Malayalam	மலையாளம்	06	
		Urdu	உருது	07	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		08	
1105.	What was the language of the textbooks in the last standard / class studied? கடைசியாக படித்த வகுப்பில் பாடப்புத்தகங்களின் மொழி என்னவாக இருந்தது?	Tamil	தமிழ்	01	
		English	ஆங்கிலம்	02	
		Hindi	இந்தி	03	
		Telugu	தெலுங்கு	04	
		Kannada	கன்னடம்	05	
		Malayalam	மலையாளம்	06	
		Urdu	உருது	07	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		08	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1106.	What was the second language studied (in the last standard / class studied)? கடைசியாக படித்த வகுப்பில் இரண்டாவதாக கற்ற மொழி என்னவாக இருந்தது?	Tamil தமிழ்	01	
		English ஆங்கிலம்	02	
		Hindi இந்தி	03	
		Telugu தெலுங்கு	04	
		Kannada கன்னடம்	05	
		Malayalam மலையாளம்	06	
		Urdu உருது	07	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	08	
	None எதுவுமில்லை	09	→1108	
1107.	How many hours per week do/did [NAME] study that second language (Round to closest ½ hour)? (பெயர்) ஒரு வாரத்தில் எத்தனை மணி நேரங்களுக்கு அந்த இரண்டாவது மொழியைப் படிக்கிறீர்கள் / படித்தீர்கள்- (சொல்லப்படும் கால அளவில் அருகாமையில் உள்ள 1/2 மணி நேரத்திற்கு கணக்கிடவும்)	Hours மணி நேரங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
1108.	What type of management was this school? இந்த பள்ளி என்ன வகையான நிர்வாகத்தின் கீழ் இருந்தது?	Dept of education கல்வித்துறை	01	
		tribal/social welfare dept பழங்குடியினர் / சமூக நலத்துறை	02	
		local body school உள்ளாட்சி அமைப்பு பள்ளி	03	
		private aided அரசு உதவி பெறும் தனியார் பள்ளி	04	
		private unaided school அரசு உதவி பெறாத தனியார் பள்ளி	05	
		other recognized schools மற்ற அங்கீகரிக்கப்பட்ட பள்ளிகள்	06	
		unrecognized schools – religious அங்கீகரிக்கப்படாத பள்ளிகள் - மதம் சம்பந்தப்பட்டவை	07	
		Other unrecognized schools மற்ற அங்கீகரிக்கப்படாத பள்ளிகள்	08	
		other (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	09	
1109.	what was the educational system followed பின்பற்றப்படும் கல்வி முறை என்னவாக இருந்தது?	State board மாநிலக் கல்வி வாரியம்	01	
		Matriculation மெட்ரிகுலேஷன்	02	
		Central board (CBSE) மத்தியக் கல்வி வாரியம் (சிபிஎஸ்இ)	03	
		Anglo Indian (AISC) ஆங்கிலோ இந்தியன்	04	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	05	
1110.	Was this school in the village? இந்தப் பள்ளி இந்த ஊரில் (கிராமத்தில்) இருந்ததா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1112
1111.	In Village: What is the name of the school? ஊரில் (கிராமத்தில்) - பள்ளியின் பெயர் என்ன?	NAME பெயர்		→ 1114
		FACILITY/SCHOOL ID வசதி / பள்ளியின் அடையாள எண்		

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1112.	If not in village: (ஊரில் (கிராமத்தில்) இல்லையெனில்) NAME AND LOCATION OF SCHOOL பள்ளியின் பெயர் மற்றும் அமைவிடம்			
	a. Name of school பள்ளியின் பெயர்			
	b. Village/town name (write exactly) கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	c. Census village/town code (enter during editing) சென்சஸ் கிராமம் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	d. Taluk name (write exactly) தாலுகா பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	e. Census Taluk code (enter during editing) சென்சஸ் தாலுகா குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	f. District name (write exactly) மாவட்டத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	g. District code (enter during editing) மாவட்டத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	h. State name (write exactly) மாநிலத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	i. State Code (enter during editing) மாநிலத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
j. DISE CODE (Primary, enter during editing) டி.ஐ.எஸ்.இ குறியீடு (பிரைமரி)				
1113.	Distance to school, one way?(from current residence) பள்ளிக்குத் தூரம், ஒரு வழிமட்டும் (கி.மீட்டரில்)	In km, record as 00.00 கி.மீ.ல் 00.00 என்று குறிக்கவும்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
HIGHER EDUCATION DETAILS (COLLEGE, UNIVERSITY, ETC) மேற்படிப்பின் விவரங்கள் (கல்லூரி, பல்கலைக் கழகம், முதலியன)				
1114.	Are [NAME] currently attending / attended in the last 12 months any course in college or University? (either regular course OR through correspondence course) (பெயர்) தற்சமயம் / கடந்த 12 மாதங்களில் கல்லூரியில் அல்லது பல்கலைக் கழகத்தில் ஏதேனும் கோர்ஸ் படித்துக் கொண்டிருக்கிறாரா / படித்துக்கொண்டிருந்தாரா? (வழக்கமான கோர்ஸோ அல்லது அஞ்சல் வழிக் கல்வி மூலமாகவோ	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1116
1115.	What is the Course [NAME] are attending / last attended in the past 12 months? (like B.A., M.A., etc) (பெயர்) படித்துக் கொண்டிருக்கிற / கடந்த 12 மாதங்களில் படித்த கோர்ஸ் என்ன? (பிஏ, எம்ஏ போன்றவை)	B.A பி.ஏ	01	
		B.B.A பி.பி.ஏ	02	
		B.com பி.காம்	03	
		B.C.A பி.சி.ஏ	04	
		B.Sc பி.எஸ்சி	05	
		B.E பி.இ	06	
		B.L பி.எல்	07	
		B. Tech பி. டெக்	08	
		M.A எம்.ஏ	09	
		MBA எம்பிஏ	10	
		M.C.A. எம்.சி.ஏ	11	
		M.com எம்.காம்	12	
		ML எம்.எல்	13	
		M.S எம்.எஸ்	14	
		M.Sc எம்.எஸ்சி	15	
		M.E எம்.இ	16	
		M. Tech எம். டெக்	17	
		M.B.B.S எம்.பி.பி.எஸ்	18	
		M.D எம்.டி	19	
		Post Graduate Diploma (PGD) முது நிலை டிப்ளோமா (PGD)	20	
Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	21			

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1116.	What are all the degrees [NAME] have completed? (பெயர்) முடித்திருக்கிற பட்டப்படிப்புகள் என்ன? CIRCLE ALL THAT APPLY. (பொருந்துகிற அனைத்தையும் வட்டமிடவும்)	BA பிஏ	01	
		BBA பிபிஏ	02	
		B.com பிகாம்	03	
		B.C.A பிசிஏ	04	
		B.Sc பிஎஸ்சி	05	
		BE பிஇ	06	
		BL பி எல்	07	
		B. Tech பி. டெக்	08	
		MA எம்ஏ	09	
		MBA எம்பிஏ	10	
		M.C.A. எம்சிஏ	11	
		M.com எம்காம்	12	
		M. L எம் எல்	13	
		M. S எம்ஸ்	14	
		M. Sc எம்எஸ்சி	15	
		M.E எம்இ	16	
		M. Tech எம். டெக்	17	
		MBBS எம்பிபிஎஸ்	18	
		MD எம்டி	19	
		Post Graduate Diploma (PGD) முது நிலை டிப்ளோமா (PGD)	20	
		Others (Specify) மற்றவை குறிப்பிடவும்	21	
1117.	Management of College most attending/ recently attended படிப்பதற்கு அதிகபடியாக பங்கேற்கும் / அண்மையில் பங்கேற்ற கல்லூரியின் நிர்வாகம்	Government College அரசு கல்லூரி	01	
		Private Aided College அரசு உதவி பெறும் தனியார் கல்லூரி	02	
		Private Unaided College அரசு உதவிபெறாத தனியார் கல்லூரி	03	
		Others (Specify) மற்றவை குறிப்பிடவும்	04	
COLLEGE DETAILS கல்லூரியின் விவரங்கள்				
1118.	Was / Is this College / Institution / University in the village ? இந்தக் கல்லூரி / பல்கலைக் கழகம் / நிறுவனம் இந்த ஊரில் (கிராமத்தில்) உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	→ 1120
		No இல்லை	02	
1119.	In Village:What is name of College / Institution /University? ஊரில் (கிராமத்தில்) - கல்லூரியின் / பல்கலைக் கழகத்தின் / நிறுவனத்தின் பெயர் என்ன?	Name பெயர்		→ 1122
		Facility/College ID வசதி / கல்லூரியின் அடையாள எண்		
1120.	IF NOT IN VILLAGE: ஊரில் (கிராமத்தில்) இல்லையெனில்	Name/ Census Code பெயர் / சென்சஸ் குறியீடு		
	a. Name of College / Institution / University கல்லூரியின் / பல்கலைக் கழகத்தின் / நிறுவனத்தின் பெயர்			
	b. Village/town name (write exactly) கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	c. Ward ID if it is in Urban area அது நகர்புறப் பகுதியில் உள்ளது எனில் வார்டு அடையாள எண்			
	d. Census village/town code (enter during editing) சென்சஸ் கிராமம் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	e. Taluk name (write exactly) தாலுகா பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	f. Census Taluk code (enter during editing) சென்சஸ் தாலுகா குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	g. District name (write exactly) மாவட்டத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
	h. District code (enter during editing) மாவட்டத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)			
	i. State name (write exactly) மாநிலத்தின் பெயர் (சரியாக எழுதவும்)			
j. State Code (enter during editing) மாநிலத்தின் குறியீடு (எட்டிங்கின் போது எழுதவும்)				
1121.	Distance to College / Institution / University? (km) கல்லூரி / பல்கலைக் கழகம் / நிறுவனத்திற்கான தூரம், ஒரு வழிமட்டும் (கி.மீட்டரில்)	Km கி.மீ		

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
1122.	INVESTIGATOR CHECK Q. 1114: Do [NAME] attend College / Institution / Univ. IN LAST 12 MOS? பேட்டி எடுப்பவருக்கான குறிப்பு - கே,1114 -ஐச் சரிபார்க்கவும், (பெயர்) தற்சமயம் கல்லூரி / பல்கலைக் கழகம் / நிறுவனத்தில் கடந்த 12 மாதங்களில் படித்துக் கொண்டிருக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 1149
1123.	How much time did / does [NAME] spend going to College / Institution / University ? (one way)\ (பெயர்) தினசரி கல்லூரி / பல்கலைக் கழகம் / நிறுவனத்திற்குச் சென்று அடைய பிரயாணத்திற்காக எவ்வளவு நேரம் செலவழிக்கிறீர்கள்? (ஒரு வழி)	Hours மணி நேரம்		
		Minutes நிமிடங்கள்		
		Boarding தங்கிப் படிக்கும் கல்லூரி	01	→1126
		Correspondence அஞ்சல் வழிக் கல்வி	02	
1124.	What is/was the most common mode of transportation to College? பொதுவாக கல்லூரிக்குச் செல்வதற்கான போக்குவரத்து வழிவகை என்னவாக உள்ளது / இருந்தது?	Train ரயில்	01	
		Bus (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	
		School / company bus பள்ளிப் கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	
		Share auto/auto ஷேர் ஆட்டோ/ ஆட்டோ	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	
		Cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	
		cycle சைக்கிள்	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	
		foot நடந்து செல்வது	12	
		Other(Speci) மற்றவை (குறிப்பிடவும்_____)	13	
1125.	What is the daily cost of transportation? (Round trip) போக வர போக்குவரத்திற்கு ஆகும் செலவு	Rs ரூ		
EDUCATIONAL EXPENSES IN THE PREVIOUS 12 MONTHS: FEES (AMT IN RS), OR DK கடந்த 12 மாதங்களில் கல்விச் செலவுகள் - கட்டணம் (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது				
1126.	Tuition fees (amt in Rs), or DK கல்விக் கட்டணம் (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1127.	Donations நன்கொடைகள்	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1128.	Uniforms (amt in Rs), or DK சீருடைகள் (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1129.	Books/Stationery (amt in Rs), or DK புத்தகங்கள் / ஸ்டேஷனரி (தொகை ரூபாயில்) அல்லது தெரியாது	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1130.	Transport (Rs or DK) போக்குவரத்து (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1131.	Hostel (Rs or DK) விடுதி (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1132.	Private Coaching (Rs or DK) தனியார் கோச்சிங் (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1133.	College pocket money (Rs or DK) கல்லூரி பாக்கெட் மணி (கைச் செலவுப்பணம்) (ரூபாய் அல்லது தெரியாது)	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1134.	Others (Specify) - and Rs value மற்றவை (குறிப்பிடவும்) - மற்றும் ரூபாய் மதிப்பு	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1135.	Others (Specify and Rs value மற்றவை (குறிப்பிடவும்) - மற்றும் ரூபாய் மதிப்பு	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8
1136.	IF UNABLE TO BREAK UP EXPENSES ABOVE மேலேயுள்ள செலவுகளைத் தனித்தனியே பிரிக்கமுடியவில்லை எனில்	Rs. ரூ DK தெரியாது	_____	- 8

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
EDUCATIONAL BENEFITS – DID [NAME] RECEIVE ANY OF THE FOLLOWING? கடந்த 12 மாதத்தில் கிடைத்த கல்வி சம்பந்தமான சலுகைகள் – பின்வரும் எவையேனும் (பெயர்) பெற்றிருக்கிறீர்களா?				
1137.	Free textbooks/ stationary? இலவச பாடப்புத்தகங்கள் / ஸ்டேஷனரி(எழுது பொருட்கள்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1138.	Free uniforms? இலவச சீருடைகள்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1139.	Government partial or full tuition waivers? அரசாங்கத்தால் பகுதி அளவில் அல்லது முழு அளவில் கல்விக்(டியூஜன்) கட்டணம் தள்ளுபடி	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1141
1140.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1141.	Government Stipend/scholarship? அரசாங்க ஊக்கத் தொகை / உதவித்தொகை (ஸ்காலர்ஷிப்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→1143
1142.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1143.	Private Stipend/scholarship? தனியார் ஊக்கத் தொகை / உதவித்தொகை (ஸ்காலர்ஷிப்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	-> 1145
1144.	If yes, value in Rs. ஆம் எனில், மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
1145.	Free Bus Pass இலவச பஸ் பாஸ்	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1146.	Other fee waivers (such as examination fees) மற்ற கட்டண தள்ளுபடிகள் (தேர்வுக்கட்டணம் போன்றவை)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
1147.	Others (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	-->1149
1148.	If applicable, value in Rs. பொருந்துகிறது எனில் மதிப்பு ரூபாயில்	Rs. ரூ		
SPECIAL / VOCATIONAL TRAINING விசேஷ / தொழிற்கல்வி பயிற்சி				
1149.	Have [NAME] ever attended any vocational or special training? (பெயர்) எப்பொழுதாவது ஏதேனும் விசேஷ / தொழிற்கல்வி பயிற்சியில் கலந்து கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ Section 2
1150.	If yes, what type of training? ஆம் எனில், என்ன வகைப் பயிற்சி (குறியீடுகளுக்கு குறியீட்டு புத்தகத்தை ஒப்பிட்டு பார்க்கவும்) LIST UP TO THREE மூன்று பயிற்சி வரை குறிக்கவும்	SPECIFY குறிப்பிடவும் CODE குறியீடு SPECIFY குறிப்பிடவும் CODE குறியீடு SPECIFY குறிப்பிடவும் CODE குறியீடு		→ Section 2

AGES 0 – 6 COMPLETED YEARS:0-6 வயது முடிவடைந்த வருடங்கள்

CHILD DEVELOPMENT/ ECE

குழந்தை வளர்ச்சி / ஆரம்பகால குழந்தைப்பருவக் கல்வி

INVESTIGATOR CHECK: IS PERSON BELOW AGE 6? (AGE 0-6) IF NO → NEXT SECTION

பேட்டியெடுப்பவர் சரிபார்க்கவும் - இந்த நபர் 6 வயது அல்லது அதற்கு கீழுள்ளவரா? (0 -6 வயது) இல்லை எனில், அடுத்த பகுதிக்குச் செல்லவும்

S.No	Questions	Options	Codes	Skip
1151.	Has [NAME] Attended an Anganwadi/ balwaldi/ other Public/ NGO/ Pre School / Nursery or childhood programs during the past 1 months? (பெயர்) கடந்த 1 மாதத்தின் போது அங்கன்வாடி/பால்வாடி/மற்ற பொது/அரசு சாரா நிறுவனம் / ப்ரீ ஸ்கூல் / நர்ஸரி அல்லது குழந்தைப்பருவ திட்டங்களில் கலந்து கொண்டிருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ Section 2
1152.	Which Program did [NAME] attend? (பெயர்) எந்த திட்டத்தில் கலந்து கொண்டது?	Anganwadi/ICDS program அங்கன்வாடி/ ICDS திட்டம்	01	
		Other government pre primary program மற்ற அரசாங்க ஆரம்ப தொடக்க திட்டம்	02	
		NGO/non profit educational program என்ஜிஓ/லாப நோக்கில்லாத படிப்பு திட்டம்	03	
		Private pre-school/ Nursery தனியார் ப்ரீ ஸ்கூல் / நர்ஸரி	04	
		Other early childhood program மற்ற , குழந்தைப் பருவ ஆரம்ப கல்வி திட்டம்	05	
1153.	At what age [NAME] First visit the program? எந்த வயதில் (பெயர்) முதன் முதலில் திட்டத்தில் கலந்து கொண்டது?	Number எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
		Months [IF LESS THAN 2 YEARS WHEN BEGAN, WRITE MONTHS] மாதங்கள் (ஆரம்பித்த போது 2 வயதைவிடக் குறைவாக எனில் மாதங்களில் வயதை எழுதவும்)	01	
		Write Age in completed years வயதை முடிவுற்ற வருடங்களில் குறிப்பிடவும்	02	
1154.	During the past 30 days how many days did [NAME] attend the program? கடந்த 30 நாட்களின் போது (பெயர்) எத்தனை நாட்கள் திட்டத்தில் கலந்து கொண்டது?	No. of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
Services received on the days attended? அவர்கள் கலந்து கொண்ட நாட்களில் உண்மையில் என்ன சேவைகளைப் பெறுகிறார்கள்?				
1155.	Out of the last 5 days attended, how many days [NAME] child receive Pre-school Education? கலந்து கொண்ட கடைசி 5 நாட்களில் (பெயர்) எத்தனை நாட்கள் ப்ரீ ஸ்கூல் கல்வியைப் பெற்றார்?	No. of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
1156.	In the last 5 attended days, how many times did your child receive supplementary food? கலந்து கொண்ட கடைசி 5 நாட்களில் எத்தனை முறை உங்கள் குழந்தை ஊட்ட சத்து உணவை பெற்றது?	No. of times முறைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
1157.	In last 30 days did [NAME] receive Weight and height measurement கடந்த 30 நாட்களில் (பெயர்) க்கு எடை மற்றும் உயர அளவு எடுக்கப்பட்டதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
1158.	In the last 30 days, did [NAME] child received a health check கடந்த 30 நாட்களில் உங்களது (பெயர்) உடல் நல பரிசோதனை பெற்றதா?	Yes ஆம்	01	→ Section 2
		No இல்லை	02	

SECTION 2: HEALTH: உடல் நலம்

I.	Member NAME: உறுப்பினர் பெயர் :	
II.	Member ID: உறுப்பினர் அடையாள எண் :	<input type="text"/> <input type="text"/>
III.	Respondent Name: பதிலளிப்பவரின் பெயர்	
IV.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/>
V.	IF PROXY: Reason for Substitution/ Proxy மாற்று நபராக இருப்பின் : மாற்று நபரைத் தேர்வு செய்ததற்கான காரணத்தைக் குறிப்பிடவும் - NO PROXY :SMOKING/DRINKING; ANTHROP. கவனிக்க- புகைப்பது/மது அருந்துவது/அளவெடுப்பது ஆகிய கேள்விகளுக்கு மாற்று நபர் கூடாது	
	PROXY CODE மாற்று நபர் குறியீடு	

TO HOUSEHOLD MEMBERS AGE 14 AND OLDER: ACTIVITIES OF DAILY LIFE

தினசரி வாழ்க்கையின் செயல்பாடுகள் - 14 வயது மற்றும் அதற்கதிகமான வயதுள்ள குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு

If you had [...] could you do it:

உங்களுக்கு (.....) இவை செய்ய இயலுமா?

Q. no	Questions	Options	Codes	Skips
2001.	To dress, without help பிறருடைய உதவியில்லாமல் ஆடை அணிவது	Easily எளிதாக	01	→ 2003
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2002.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? இது உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது/ முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	
2003.	To go to bathroom (Bowel movement – BM), without help எந்த உதவியும் இல்லாமல் குளியலறைக்குச் செல்வது அல்லது கழிவறைக்கு செல்வது	Easily எளிதாக	01	→ 2005
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2004.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? இது உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது / முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	
2005.	INVESTIGATOR ARE Q.2001 AND Q. 2003 CODED 3 ? பேட்டி எடுப்பவர் சரி பார்ப்பும் கேள்வி 2001 மற்றும் கேள்வி 2003 க்கு 3 குறியீடு பெற்றுள்ளனவா? (பிறர் உதவியில்லாமல் செய்ய முடியவில்லை)	Yes ஆம்	01	→ 2014
		No இல்லை	02	
2006.	To Carry heavy load (like 10 kg pail/pot of water) for 20 meters 20 மீட்டர் தூரத்திற்கு கனமான எடையைக் கொண்டு செல்வதற்கு முடிவதற்கு (10கிலோ எடை கொண்ட சமை/தண்ணீர் பாளை போன்றவை)	Easily எளிதாக	01	→ 2008
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2007.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது / முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/> <input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	

Q. no	Questions	Options	Codes	Skips
		Weeks வாரங்கள்	03	
2008.	To walk 5 kms 5 கி.மீட்டர் நடப்பதற்கு	Easily எளிதாக	01	→ 2010
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2009.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது / முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	
2010.	To sit on the floor with bent knees for at least half an hour. குறைந்தபட்சம் 1/2மணி நேரம் தரையில் முழங்கால் மடக்கி உட்காருவதற்கு?	Easily எளிதாக	01	→ 2012
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2011.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? இப்படி உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது / முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	
2012.	To stand up from sitting on the floor without help தரையில் உட்கார்ந்திருக்கும் போது உதவியில்லாமலேயே எழுந்து நிற்பதற்கு	Easily எளிதாக	01	→ 2014
		With difficulty சிரமத்துடன்	02	
		Unable to do it இதைச் செய்ய முடியவில்லை	03	
2013.	How long have you had (difficulty/been unable to?)? இது உங்களுக்கு எவ்வளவு காலமாக (சிரமமாக இருக்கிறது / முடியாமலிருக்கிறது)?	Value மதிப்பு	<input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	

ALL HOUSEHOLD MEMBERS - ILLNESS /MISSED ACTIVITIES, PAST 1 YEAR

குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் - கடந்த 1 வருடத்தில் உடல் நலக்குறைவு காரணமாக விடுபட்ட செயல்பாடுகள்

Q.no	Questions	Options	Code	Skip
2014.	In the past one year, that is, since [DATE], approximately how many days of [NAME]'s primary activities did [NAME] miss due to poor health? கடந்த 1 வருடத்தில், தேதியிலிருந்து, தோராயமாக எத்தனை நாட்கள் உங்களுடைய அடிப்படை செயல்களை உடல்நலக் குறைவு காரணமாக செய்ய முடியாமல் போனது?	No. of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
2015.	Over the past 1 YEAR, that is, since [DATE]; have [NAME] found it difficult to perform normal activities FOR A WEEK OR MORE because illness or injuries? கடந்த 1 வருடத்தில், அதாவது, (.....) தேதியிலிருந்து நீங்கள் உடல் நலக் குறைவு அல்லது காயங்கள் காரணமாக ஒரு வாரம் அல்லது அதற்கதிகமான காலத்திற்கு உங்களது சாதாரண செயல்பாடுகளைச் செய்வதில் சிரமத்தை உணர்ந்திருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	

ALL HOUSEHOLD MEMBERS - SYMPTOMS IN THE PAST 1 MONTH (30 DAYS)

குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் - கடந்த 1 மாதத்தில் (30 நாட்கள்) அறிகுறிகள்

மக்கள் சில சமயம் புகார்கள் செய்கிற சில ஆரோக்கிய குறைவு சம்பந்தமான அறிகுறிகள் மற்றும் நிலைமைகள் பற்றி நான் உங்களிடம் கேட்பதற்கு விரும்புகிறேன். இப்பொழுது நீங்கள் கடந்த 30 நாட்களின் போது அதாவது, பெயர் 2 தேதியிலிருந்து எப்பொழுதாவது பெற்ற ஆரோக்கிய குறைவு சம்பந்தமான அறிகுறிகள் பற்றித் தெரிந்து கொள்வதற்கு நாங்கள் விரும்புகிறோம். (பதில்கள் 01 - ஆம், 02 - இல்லை)

2016.		Have you experienced [SYMPTOM] in the last 30 days? நீங்கள் கடந்த 30 நாட்களில் [SYMPTOM]-ஐ அனுபவித்திருக்கிறீர்களா?			If Yes When did you start to have the latest [SYMPTOM]? ஆம் எனில், உங்களுக்கு சமீபத்தில் [SYMPTOM]- அறிகுறி தொடங்கியது எப்போது?	
Symptoms அறிகுறிகள்		Yes ஆம்	No இல்லை	Months ago 01 Weeks ago 02 Days ago 03 மாதங்களுக்கு முன்னால் 01 வாரங்களுக்கு முன்னால் 02 நாட்களுக்கு முன்னால் 03		
a.	Cold symptoms	ஐலதோடி அறிகுறிகள்	01	02	Value	Code
b.	Dry Cough	வறட்டு இருமல்	01	02	Value	Code
c.	Productive cough	கோழை / சளி வரக்கூடிய இருமல்	01	02	Value	Code
d.	Cough with blood	இரத்தத்துடன் இருமல்	01	02	Value	Code
e.	Blood in Spit	எச்சிலில் இரத்தம்	01	02	Value	Code
f.	Trouble breathing/respiratory problems	சுவாசிப்பதில் சிரமம் சுவாச பிரச்சனைகள்	01	02	Value	Code
g.	Fever/Chills	காய்ச்சல் / குளிர் காய்ச்சல்	01	02	Value	Code
h.	Body Ache	உடல் வலி	01	02	Value	Code
i.	Rheumatism [joint pain]	மூட்டு வலி	01	02	Value	Code
j.	Head Ache [dizziness]	தலை வலி (தலை சுற்றல்)	01	02	Value	Code
k.	Vomiting	வாந்தி எடுத்தல்.	01	02	Value	Code
l.	Diarrhea	பேதி	01	02	Value	Code
m.	Nausea/heartburn/Abdominal pains	வாந்தி வருவது போன்ற உணர்வு / நெஞ்செரிச்சல் / அடிவயிற்றில் வலி	01	02	Value	Code
n.	Painful Urination	வலியுடன் சிறுநீர் கழிப்பது	01	02	Value	Code
o.	Skin problems /scabies/ulcers/boils	தோல் சம்பந்தமான சொறி, புண் பிரச்சனைகள் / கொப்பளம் / சருமப்பிரச்சனைகள்	01	02	Value	Code
p.	Ear pain/ Ear ache	காதுவலி	01	02	Value	Code
q.	Eye sore	கண் வலி	01	02	Value	Code
r.	Toothache	பல் வலி	01	02	Value	Code
s.	Chest Pain	நெஞ்சுவலி	01	02	Value	Code
t.	Any Other (Specify)	மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	01	02	Value	Code
u.	Any Other (Specify)	மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	01	02	Value	Code

TO ALL HOUSEHOLD MEMBERS – ILLNESS/ MISSED ACTIVITIES, LAST 30 DAYS (ONE MONTH)

குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் - கடந்த 30 நாட்களின் (1 மாதத்தில்) உடல் நலக்குறைவு காரணமாக விடுபட்ட செயல்பாடுகள்

Q.no	Questions	Options	Code	Skip
2017.	In the last one month, how many days of primary daily activity did [NAME] miss due to poor health? (No. of days) கடந்த ஒரு மாதத்தில், நீங்கள் எத்தனை நாட்கள் முதன்மை தினசரி செயல்பாடுகளை உடல்நிலை குறைவால் செய்ய முடியாமல் போனது? (நாட்களின் எண்ணிக்கை)	No. of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	

TO ALL HOUSEHOLD MEMBERS: SELF TREATMENT IN THE LAST 30 DAYS

குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் - கடந்த 30 நாட்களில் சுயமாகச் சிகிச்சை

Now we'd like to know whether you have treated yourself for any symptoms/illness during the past 30 days, namely since [NAME] date, 1 month ago

நீங்கள் ஏதேனும் அறிகுறிகள் / உடல் நலக் குறைவுகளுக்காக கடந்த 30 நாட்களின் போது அதாவது [NAME] தேதியிலிருந்து, 1 மாதத்திற்கு முன்னால் நீங்களே சிகிச்சை செய்து கொண்டிருக்கிறீர்களா எனத் தெரிந்து கொள்வதற்கு இப்பொழுது நாங்கள் விரும்புகிறோம்.

Q.no	Questions	Options	Code	Skip
2018.	During the past one month, have you purchased any modern medicines on your own that is without the prescription to treat any health problem? மருத்துவருடைய மருந்து சீட்டு இல்லாமல் உங்களுடைய உடல்நல குறைவைப் போக்க கடந்த 1 மாதத்தில் நீங்களாகவே நவீன (மாட்டன்) மருந்துகள் எவையேனும் வாங்கியிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No .இல்லை	02	→2020
2019.	If Yes, how much did you pay for all modern medicines purchased on your own in the last one month? INCLUDE IN KIND (Value in Rs) .ஆம் என்றால், நீங்களாகவே வாங்கிய நவீன மருந்துகளுக்கு கடந்த 1 மாதத்தில் எவ்வளவு செலவழித்தீர்கள்? பொருளாக கொடுத்ததையும் சேர்த்து (மதிப்பை ரூபாயில் குறிப்பிடவும்)	Rs ரூ		
2020.	During the past one month, have you purchased any traditional herbs or medicines on your own that is without consulting a health care practitioner to treat any health problem? .மருத்துவர் யாரையும் கலந்தாலோசனை செய்யாமல், உங்களுடைய உடல்நலக் குறைவைப் போக்க கடந்த 1 மாதத்தில் பாரம்பரிய மூலிகைகள் அல்லது மருந்துகளை நீங்களாகவே வாங்கியிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	-->2022
2021.	If Yes, how much did you pay for all traditional herbs or medicines purchased on your own in the last one month? INCLUDE IN KIND ஆம் எனில், நீங்களாகவே வாங்கிய பாரம்பரிய மூலிகைகள் அல்லது மருந்துக்காக கடந்த 1 மாதத்தில் எவ்வளவு பணம் செலவழித்தீர்கள்? பொருளாக கொடுத்ததையும் சேர்த்து	Rs ரூ		

ALL HOUSEHOLD MEMBERS: HEALTH TREATMENT IN THE LAST 30 DAYS

குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் - கடந்த 30 நாட்களில் ஆரோக்கியச் சிகிச்சை

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2022.	In the past 1 month, did you visit any health provider for treatment of symptoms or sickness? உடல் நலக் குறைவு அல்லது நோயக்காக சிகிச்சை பெற கடந்த 1 மாதத்தில் மருத்துவரைப் பார்த்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2046
TO PEOPLE WHO'VE SEEN HEALTH PROVIDER FOR SYMPTOMS IN LAST 30 DAYS கடந்த 30 நாட்களில் உடல்நலக் குறைவு அறிகுறிகளுக்காக ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு அளிப்பவரைப் பார்த்திருக்கிற நாட்களுக்கு				
2023.	How many times did you visit / consult someone about any of these conditions in the last 30 days? நீங்கள் கடந்த 30 நாட்களில் இந்த உடல்நலக் குறைவுகளுக்காக எதையேனும் பற்றி மருத்துவரிடம் எத்தனை தடவைகள் ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	No. of times தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
2024.	How long ago was your last (most recent visit) visit / consultation with someone about these conditions in the last 30 days? கடந்த 30 நாட்களில் இந்த ஆரோக்கிய குறைவு பற்றி ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவர் ஒருவருடன் உங்களது கடைசி (மிகச் சமீபத்திய விசிட்) ஆலோசனை எவ்வளவு நாட்களுக்கு முன்னால் இருந்தது?	No. of days நாட்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
2025.	For which conditions did you make the MOST RECENT visit / consultation? நீங்கள் மிகச் சமீபத்திய ஆலோசனையை எந்த உடல்நலக் குறைவு நிலைமைகளுக்காகப் பெற்றீர்கள்? INVESTIGATOR: RECORD THE ALPHABET OF EACH CONDITION FROM THE ABOVE GRID (Q.2016). பேட்டியெடுப்பவர் - மேலேயுள்ள கிரிட்டிலிருந்து (கே. 2016) ஒவ்வொரு நிலைமையின் எண்ணை பதிவு செய்யவும்		<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
	Others (Specify)_____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		<input type="text"/>	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2026.	I'd like to talk about your most recent visit in the last 30 days. Which type of facility did you visit, or which type of health provider did you consult? நான் கடந்த 30 நாட்களில் உங்களது மிகச் சமீபத்திய விசிட் பற்றி பேசுவதற்கு விரும்புகிறேன். நீங்கள் எந்த வகை வசதிக்குச் சென்றீர்கள் அல்லது நீங்கள் எந்த வகை ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	Public Medical Sector: பொது மருத்துவத்துறை		
		Govt./Municipal Hospital அரசாங்க/முனிசிபல் மருத்துவமனை	01	
		Govt. Dispensary அரசாங்க மருந்தகம்	02	
		UHV/UHP/UFWC யுஹெவி/யுஹெசி/யுஎஃப்டிபிள்யுசி	03	
		CHC/Rural Hospital/PHC சிஹெச்சி/ கிராமப்புற மருத்துவமனை/ பொது சுகாதார மையம்	04	
		Sub Centre துணை மையம்	05	
		Govt. Mobile Clinic அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்	06	
		Camp முகாம் (கேம்ப்)	07	
		Anganwadi/ICDS center அங்கன்வாடி/ஐசிடிஎஸ் சென்டர்	08	
		Other Public sector health facility மற்ற பொதுத்துறை ஆரோக்கிய வசதி	09	
		Other Government/ Public medical facility மற்ற அரசாங்க / பொது மருத்துவ வசதி	10	
		NGO or Trust Hospital/Clinic என்ஜிஓ அல்லது அறக்கட்டளை மருத்துவமனை/கிளினிக்	11	
		Private Medical Sector: தனியார் மருத்துவத்துறை		
		Private Hospital தனியார் மருத்துவமனை	12	
		Private Doctor/Clinic தனியார் மருத்துவர் / கிளினிக்	13	
		Private mobile clinic தனியார் மொபைல் க்ளினிக்	14	
		Ayurvedic doctor [Vaidya/Hakim/Homeopath] ஆயுர்வேத மருத்துவர் (வைத்தியர், ஹக்கிம், ஹோமியோபதி)	15	
		Traditional Healer பாரம்பரிய மருத்துவர்	16	
		Pharmacy/ Dispensary ஃபார்மஸி / மருந்தகம்	17	
		Dai (TBA) டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	18	
Other private sector health facility மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய வசதி	19			
Other மற்றவை	20			
2027.	Was this consultation with a health provider in your own home? ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு அளிப்பவருடனான இந்த ஆலோசனை உங்களது வீட்டில் நடந்ததா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2029
2028.	Where is this health provider based? இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவர் எங்கு உள்ளார்? INVESTIGATOR: WRITE THE NAME AND PLACE OF THIS HEALTH PROVIDER'S PRIMARY LOCATION பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரின் முதன்மையான இருப்பிடத்தின் பெயர் மற்றும் அமைவிடம் எழுதவும்	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____		
		Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடீங்) _____		
		Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____		
		Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____		
		District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____		
		District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____		
		State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____		
		State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2029.	Is this facility situated in this village இந்த வசதி இந்த ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→2031
2030.	What is the name of this provider or this facility? FACILITY ID [ADD AFTER INTERVIEW] இந்த சேவை அளிப்பவர் அல்லது வசதியின் பெயர் என்ன? வசதியின் அடையாள எண் (பேட்டிக்கு பிறகு சேர்க்கவும்)	NAME பெயர் _____ FACILITY ID வசதியின் அடையாள எண் _____		→2036
2031.	If not in village , Where is this facility located, or where did you consult this health provider? கிராமத்தில் இல்லை எனில், இந்த வசதி எங்கு அமைந்திருக்கிறது அல்லது நீங்கள் இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் எங்கு ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	NAME OF PROVIDER/FACILITY பராமரிப்பு அளிப்பவர் / வசதியின் பெயர் _____ Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____ Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிங்) _____ Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____ Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____ District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____ District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____ State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____ State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
2032.	If not in village, distance from village (km)[one way] கிராமத்தில் இல்லை எனில், கிராமத்திலிருந்து தூரம் எவ்வளவு? (கி.மீட்டர்) (ஒரு வழி)	In kms to 00.00 கி. மீட்டர்களில் 00.00	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2033.	If not in village, transportation cost, round trip கிராமத்தில் இல்லை எனில், போக வர போக்குவரத்துச் செலவு	In Rs. ரூபாயில்		
2034.	If not in village, what was the mode of transportation? கிராமத்தில் இல்லை எனில், போக்குவரத்து வழி வகை எது?	Train ரயில் Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்) School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்) 4-wheeler 4 சக்கர வாகனம் Share auto/auto ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ 2 wheeler 2 சக்கர வாகனம் cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா cycle சைக்கிள் Horse cart குதிரை வண்டி Bullock cart மாட்டு வண்டி Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக foot நடந்து செல்வது Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	
2035.	If not in village, what was the travel time, one way, to this facility? கிராமத்தில் இல்லை எனில், இந்த வசதிக்கு செல்வதற்கு அதாவது ஒரு வழிக்கு பயண நேரம் என்ன?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2036.	Upon arrival, how long did you wait to be examined by a health officer? போய்ச் சேர்ந்தவுடன், நீங்கள் ஆரோக்கிய அதிகாரியால் பரிசோதிக்கப்படுவதற்கு எவ்வளவு நேரம் காத்திருந்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2037.	How much time, in total, did you spend at the health facility (from arrival to the end of treatment?) நீங்கள் ஆரோக்கிய வசதியில் மொத்தத்தில் எவ்வளவு நேரம் (போய்ச் சேர்ந்ததிலிருந்து சிகிச்சையின் இறுதி வரையில்) செலவழித்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2038.	Who examined you? யார் உங்களை பரிசோதித்தார்கள்? RECORD ALL PERSONS SEEN பார்க்கப்பட்ட அனைத்து நபர்களையும் பதிவு செய்யவும்	Doctor மருத்துவர்	01	
		Nurse நர்ஸ்	02	
		Compounder/Pharmacist கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட்	03	
		ANM/LHV ஏஎன்எம்/எல்ஹெச்வி	04	
		Male MPW/ Supervisor ஆண் மேற்பார்வையாளர்	05	
		Lab technician/radiographer ஆய்வக டெக்னீஷியன் / ரேடியோ கிராஃபர்	06	
		Clerk எழுத்தர்	07	
		Anganwadi worker அங்கன்வாடி ஊழியர்	08	
		Village Health Guide கிராமத்தின் ஆரோக்கிய வழிகாட்டி	09	
		Asha ஆஷா	10	
		Other Public Health worker மற்ற பொதுச் சுகாதார ஊழியர்	11	
		NGO worker அரசு சாரா நிறுவனத்தின் ஊழியர்	12	
		Private doctor தனியார் மருத்துவர்	13	
		Private Nurse தனியார் நர்ஸ்	14	
		Private Compounder/Pharmacist தனியார் கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட்	15	
		Vaidya/Hakim/Homeopath வைத்தியர் / ஹோமியோபதி மருத்துவர்	16	
		Dai (TBA) டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	17	
		Traditional Healer பாரம்பரிய மருத்துவர்	18	
		Other private sector Health worker மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய ஊழியர்	19	
		Other ministerial staff மற்ற நிர்வாக ஊழியர்	20	
		Others specify _____ மற்றவை குறிப்பிடவும்	21	
2039.	Were you Hospitalized for this illness? நீங்கள் இந்த உடல் நலக்குறைவிற்காக மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2041
2040.	Did you have to go to a different place to get admitted as an inpatient நீங்கள் உள் நோயாளியாக அனுமதிக்கப்படுவதற்கு வேறு மருத்துவமனைக்குச் செல்ல வேண்டியிருந்ததா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
2041.	FOR THIS VISIT: did you get _____? இந்த வருகையில் நீங்கள் ஐப் பெற்றீர்களா? Read out all the options and code (Multiple answers possible) அனைத்து விருப்பத் தேர்வுகள் படித்துக் காட்டி குறியிடவும் (பல பதில்கள் சொல்லலாம்)	Consultation ஆலோசனை	01	
		Medication given in facility வசதியில் மருத்து தரப்பட்டது	02	
		Injection ஊசி மருந்து	03	
		Drip ட்ரிப்	04	
		Operation/Surgery அறுவை சிகிச்சை	05	
		Lab test ஆய்வகப் பரிசோதனை	06	
		Other treatment (Specify) _____ மற்ற சிகிச்சை (குறிப்பிடவும்)	07	
2042.	What was the total cost of treatment, including medications that may have been administered, (do not include the cost incurred for purchasing the medicines from outside) not including prescription cost? ப்ரிஸ்கிரிப்டிவ் செலவைச் சேர்க்காமல், தரப்பட்ட மருந்தையும் சேர்த்து சிகிச்சைக்கான மொத்த செலவு என்ன? (வெளியிலிருந்து மருந்துகளை வாங்குவதற்காக ஏற்பட்ட செலவைச் சேர்க்க வேண்டாம்)	In Rs. ரூபாயில்		

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2043.	Did the Doctor also give you a prescription? மருத்துவர் உங்களுக்கு பிரிஸ்க்ரிப்டினும் தந்தாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2070
2044.	Did you buy the medicines prescribed by the Doctor? நீங்கள் மருத்துவரால் பரிந்துரை செய்யப்பட்ட மருந்துக்களை வாங்கினீர்களா?	Yes, partially ஆம், பகுதியளவு	01	
		Yes, fully ஆம், முழுவதும்	02	
		No இல்லை	03	→ 2070
2045.	What was the cost to buy that (partial/entire) prescription? அந்த பரிஸ்க்ரிப்டினை (பகுதியளவு / முழுமையாக) வாங்குவதற்கான செலவு என்ன?	In Rs. ரூபாயில்		→ 2070

**TO PEOPLE WHO HAVE NOT BEEN TO DOCTOR IN THE LAST 30 DAYS:
MOST RECENT VISIT FOR SYMPTOMS IN THE PAST 12 MONTHS**

கடந்த 30 நாட்களில் உடல்நலக் குறைவுகளுக்காக டாக்டரை பார்க்க தேவைப்படாமல், கடந்த 12 மாதங்களில் டாக்டரை பார்த்த
நபர்களிடம், அவர்களுடைய கடைசியாக நிகழ்ந்த சந்திப்பு பற்றி

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2046.	Now I would like to ask you about your last visit to a health facility or consultation with a health provider. Did you consult anyone [INVESTIGATOR: PROBE FOR PHC, DOCTOR, ETC] for any SYMPTOMS (problems, complaints), or illnesses in the last 12 months? நீங்கள் கடைசியாக விசிட் செய்த ஆரோக்கிய வசதி அல்லது ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு அளிப்பவருடன் ஆலோசித்ததை பற்றிக் கேட்பதற்கு இப்பொழுது நான் விரும்புகிறேன் கடந்த 12 மாதங்களில் ஏதேனும் அறிகுறிகள் அல்லது உடல் நலக்குறைவு எதற்கேனும் மருத்துவர் எவரிடமாவது ஆலோசனை பெற்றீர்களா? (பேட்டியெடுப்பவர் பொதுச் சுகாதார மையம், மருத்துவர் இதரவற்றுக்காகத் தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2070
2047.	If yes, How many times did you consult someone for any health reason in the last 12 months? (No. of times) ஆம் எனில், நீங்கள் கடந்த 12 மாதங்களில் ஏதேனும் ஆரோக்கியம் சம்பந்தப்பட்ட காரணத்திற்காக மருத்துவர் ஒருவரிடம் எத்தனை தடவைகள் ஆலோசனை பெற்றீர்கள்? (தடவைகளின் எண்ணிக்கை)	No. of times (தடவைகளின் எண்ணிக்கை)	<input type="text"/>	
2048.	How long ago was your last [MOST RECENT] visit to a health facility or consultation with a health provider? ஒரு ஆரோக்கிய வசதிக்கு அல்லது ஒரு ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் ஆலோசனைக்கு உங்களது கடந்த (மிகச் சமீபத்திய) விசிட் எவ்வளவு நாட்களுக்கு முன்னால் இருந்தது?	Value <u>Units</u>	<input type="text"/>	
		Months மாதங்கள்	01	
		Weeks வாரங்கள்	02	
2049.	Which conditions did you make MOST RECENT Visit? நீங்கள் மிகச் சமீபத்திய ஆலோசனையை எந்த ஆரோக்கிய குறைவு நிலைமைகளுக்காகப் பெற்றீர்கள்? INVESTIGATOR: RECORD THE NUMBER OF EACH CONDITION FROM THE ABOVE GRID (Q. 2016). பேட்டியெடுப்பவர் - மேலேயுள்ள கிரிடிலிருந்து (Q. 2016) .ஒவ்வொரு நிலைமையின் எண்ணை பதிவு செய்யவும் INVESTIGATOR: IF CONSULTATION MADE FOR ROUTINE EXAMINATION/CHECK UP, PRENATAL, IMMUNIZATION, DO NOT INCLUDE HERE. பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த ஆலோசனை வழக்கமான பரிசோதனை / மருத்துவப் பரிசோதனைக்காக, கர்ப்பத்திற்கு, நோய்த்தடுப்பூசிக்காக செய்யப்பட்டது எனில் இங்கு சேர்க்க வேண்டாம்		<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
			<input type="text"/>	
		Others (Specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		
2050.	I'd like to talk about your most recent visit in the last 12 months. Which type of facility did you visit, or which type of health provider did you consult? கடந்த 12 மாதங்களில் உங்களது மிகச் சமீபத்திய விசிட் பற்றி நான் பேசுவதற்கு விரும்புகிறேன். நீங்கள் எந்த வகை வசதிக்குச் சென்றீர்கள் அல்லது நீங்கள் எந்த வகை ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	Public Medical Sector: பொது மருத்துவத்துறை		
		Govt./Municipal Hospital அரசாங்க/முனிசிபல் மருத்துவமனை	01	
		Govt. Dispensary அரசாங்க மருந்தகம்	02	
		UHV/UHP/UFWC யுஹெச்வி/யுஹெஸ்பி/யுஎஃஃப்டிள்யுசி	03	
		CHC/Rural Hospital/PHC சிஹெச்சி/ கிராமப்புற மருத்துவமனை/ ஆரம்ப சுகாதார மையம்	04	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
		Sub Centre துணை மையம்	05	
		Govt. Mobile Clinic அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்	06	
		Camp முகாம் (கேம்ப்)	07	
		Anganwadi/ICDS center அங்கன்வாடி/ஐசிடிஎஸ் சென்டர்	08	
		Other Public sector health facility மற்ற பொதுத்துறை ஆரோக்கிய வசதி	09	
		Other Government/ Public medical facility மற்ற அரசாங்க / பொது மருத்துவ வசதி	10	
		NGO or Trust Hospital/Clinic என்ஜிஓ அல்லது அறக்கட்டளை மருத்துவமனை/கிளினிக்	11	
		Private Medical Sector தனியார் மருத்துவத்துறை		
		Private Hospital தனியார் மருத்துவமனை	12	
		Private Doctor/Clinic தனியார் மருத்துவர் / கிளினிக்	13	
		Private mobile clinic தனியார் மொபைல் கிளினிக்	14	
		Ayurvedic doctor [Vaidya/Hakim/Homeopath] ஆயுர்வேத மருத்துவர் (வைத்தியர், ஹக்கிம், ஹோமியோபதி)	15	
		Traditional Healer பாரம்பரிய மருத்துவர்	16	
		Pharmacy/ Dispensary ஃபார்மசி / மருந்தகம்	17	
		Dai (TBA) டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	18	
		Other private sector health facility மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய வசதி	19	
		Other மற்றவை	20	
2051.	Was this consultation in your own home? ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு அளிப்பவருடனான இந்த ஆலோசனை உங்களது வீட்டில் நடந்ததா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→2053
2052.	Where is this health provider based? இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு , அளிப்பவர் எங்கு உள்ளார்? INVESTIGATOR: WRITE THE NAME AND PLACE OF THIS HEALTH PROVIDER'S PRIMARY LOCATION பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரின் முதன்மையான இருப்பிடத்தின் பெயர் மற்றும் அமைவிடம் எழுதவும்	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____ Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிங்) _____ Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____ Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____ District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____ District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____ State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____ State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		→ 2062
2053.	If not in your home, is this facility situated in this village உங்கள் வீட்டில் இல்லையென்றால், இந்த வசதி இந்த ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2055
2054.	If this provider or facility is in the village, what is the name of the provider or facility? FACILITY ID [ADD AFTER INTERVIEW] இந்த சேவை அளிப்பவர் அல்லது வசதி இந்த கிராமத்தில் இருந்தால், இந்த சேவை அளிப்பவர் அல்லது வசதியின் பெயர் என்ன? வசதியின் அடையாள எண் (பேட்டிக்கு பிறகு சேர்க்கவும்)	NAME: பெயர் _____ ID		→ 2060

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2055.	If not in village , Where is this facility located, or where did you consult this health provider? இந்த ஊரில் இல்லை எனில், இந்த வசதி எங்கு அமைந்திருக்கிறது அல்லது நீங்கள் இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் எங்கு ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____		
		Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிக்)		
		Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____		
		Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____		
		District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____		
		District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____		
		State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____		
		State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
2056.	If not in village, distance from village (km) இந்த ஊரில் இல்லை எனில், இந்த ஊரிலிருந்து தூரம் (கி.மீட்டர்)	In kms to 00.00 கி. மீட்டர்களில் 00.00	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2057.	If not in village, transportation cost, round trip இந்த ஊரில் இல்லை எனில், போக வர போக்குவரத்துச் செலவு	In Rs. ரூபாயில்		
2058.	If not in village, what was the mode of transportation? இந்த ஊரில் இல்லை எனில், போக்குவரத்து வழி வகை எது?	Train ரயில்	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	
		School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	
		Share auto/auto ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	
		cycle சைக்கிள்	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	
		foot நடந்து செல்வது	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	
2059.	If not in village, what was the travel time, one way, to this facility? இந்த ஊரில் இல்லை எனில், இந்த வசதிக்கு செல்வதற்கு ஒரு வழிக்கு பயண நேரம் என்ன?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2060.	Upon arrival, how long did you wait to be examined by a health officer? போய்ச் சேர்ந்தவுடன், நீங்கள் ஆரோக்கிய அதிகாரியால் பரிசோதிக்கப்படுவதற்கு எவ்வளவு நேரம் காத்திருந்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2061.	How much time, in total, did you spend at the health facility (from arrival to the end of treatment?) நீங்கள் ஆரோக்கிய வசதியில் மொத்தத்தில் எவ்வளவு நேரம் (போய்ச் சேர்ந்ததிலிருந்து சிகிச்சையின் இறுதி வரையில்) செலவழித்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2062.	Who examined you? யார் உங்களை பரிசோதித்தார்கள்? RECORD ALL PERSONS SEEN பார்க்கப்பட்ட அனைத்து நபர்களையும் பதிவு செய்யவும்	Doctor மருத்துவர்	01	
		Nurse நர்ஸ்	02	
		Compounder/Pharmacist கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட்	03	
		ANM/LHV ஏன்எம்/எல்ஹெச்வி	04	
		Male MPW/ Supervisor ஆண் மேற்பார்வையாளர்	05	
		Lab technician/radiographer ஆய்வக டெக்னீஷியன் / ரேடியோ கிராஃபர்	06	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
		Clerk எழுத்தர்	07	
		Anganwadi worker அங்கன்வாடி ஊழியர்	08	
		Village Health Guide கிராமத்தின் ஆரோக்கிய வழிகாட்டி	09	
		Asha ஆஷா	10	
		Other Public Health worker மற்ற பொதுச் சுகாதார ஊழியர்	11	
		NGO worker அரசு சாரா நிறுவனத்தின் ஊழியர்	12	
		Private doctor தனியார் மருத்துவர்	13	
		Private Nurse தனியார் நர்ஸ்	14	
		Private Compounder/Pharmacist தனியார் கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட்	15	
		Vaidya/Hakim/Homeopath வைத்தியர்/ஹக்கீம்/ஹோமியோபதி மருத்துவர்	16	
		Dai (TBA) டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	17	
		Traditional Healer பாரம்பரிய மருத்துவர்	18	
		Other private sector Health worker மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய ஊழியர்	19	
		Other ministerial staff மற்ற நிர்வாக ஊழியர்	20	
		Others (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	21	
2063.	Were you Hospitalized (OVERNIGHT) for this illness? நீங்கள் இந்த உடல் நலக்குறைவிற்காக (ஒரு இரவு) மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2065
2064.	Did you have to go to a different place to get admitted as an inpatient நீங்கள் உள் நோயாளியாக அனுமதிக்கப்படுவதற்கு வேறு மருத்துவமனைக்குச் செல்ல வேண்டியிருந்ததா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
2065.	FOR THIS Visit: did you get _____? இந்த வருகையில் நீங்கள் ஐப் பெற்றீர்களா? Read all options and code (Multiple answers possible) அனைத்து விருப்பத் தேர்வுகள் படித்துக் காட்டி குறியிடவும் (பல பதில்கள் வரலாம்)	Consultation ஆலோசனை	01	
		Medication given in facility வசதியில் மருந்து தரப்பட்டது	02	
		Injection ஊசி மருந்து	03	
		Drip ட்ரிப்	04	
		Operation/Surgery அறுவை சிகிச்சை	05	
		Lab test ஆய்வகப் பரிசோதனை	06	
		Other treatment (Specify) மற்ற சிகிச்சை (குறிப்பிடவும்)	07	
2066.	What was the total cost of treatment, including medications that may have been administered, (do not include the cost incurred for purchasing the medicines from outside) not including prescription cost? ப்ரீஸ்க்ரிப்ஷன் செலவைச் சேர்க்காமல், தரப்பட்ட மருந்தையும் சேர்த்து சிகிச்சைக்கான மொத்த செலவு என்ன? (வெளியிலிருந்து மருந்துகளை வாங்குவதற்காக ஏற்பட்ட செலவைச் சேர்க்க வேண்டாம்)	In Rs. ரூபாயில்		
2067.	Did the Doctor also give you a prescription? மருத்துவர் உங்களுக்கு ப்ரீஸ்க்ரிப்ஷனும் தந்தாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2070
2068.	Did you buy the medicines prescribed by the Doctor? நீங்கள் மருத்துவரால் பரிந்துரை செய்யப்பட்ட மருந்துகளை வாங்கினீர்களா?	Yes partially ஆம், பகுதியளவு	01	
		Yes, fully ஆம், முழுவதும்	02	
		No இல்லை	03	→ 2070
2069.	What was the cost to buy that (partial/entire) prescription? அந்த ப்ரீஸ்க்ரிப்ஷனை (பகுதியளவு / முழுமையாக) வாங்குவதற்கான செலவு என்ன?	In Rs. ரூபாயில்		

ALL HOUSEHOLD MEMBERS: HEALTH CHECK-UPS IN THE LAST ONE YEAR

குடும்பத்தின் உறுப்பினர்கள் அனைவரும் - கடந்த ஒரு வருடத்தில் ஆரோக்கியத்திற்கான பரிசோதனை

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips																																																																																
2070.	Did you consult anyone [INVESTIGATOR: PROBE FOR PHC, DOCTOR, ETC] when not sick in the last one year for medical check ups, including general health, chronic care, etc (excluding prenatal care, immunization)? உடல் நலமாக இருந்தபோது நீங்கள் கடந்த ஒரு வருடத்தில் பொதுவான ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு, இதர நான் பட்ட நோய் உள்ளடங்கிய மருத்துவப் பரிசோதனைகளுக்காக (கர்ப்பகாலப் பராமரிப்பு, தொடர் கவணம் தேவை படும் நோய், நோய்த்தடுப்பூசி சேர்க்காமல்) எவரிடமேனும் ஆலோசனை பெற்றீர்களா? (பேட்டியெடுப்பவர் பொதுச் சுகாதார மையம், மருத்துவர் போன்றவற்றுக்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்	01																																																																																	
		No இல்லை	02	→ 2091																																																																																
2071.	How many times did you consult someone for Medical check up in the last one year? நீங்கள் கடந்த ஒரு வருடத்தில் மருத்துவப் பரிசோதனைக்காக எத்தனை தடவைகள் மருத்துவர் எவரிடமாவது ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	No. of times தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>																																																																																	
2072.	How long ago did you mostly recently visit for general Medical check up in the last twelve months? கடந்த 12 மாதங்களில், பொதுவான மருத்துவப் பரிசோதனைக்காக எவ்வளவு காலத்திற்கு முன்பு கடைசியாக நீங்கள் சென்றீர்கள்?	Write value, circle units Day நாள் Month மாதம் Year வருடம்	<input type="text"/> 01 02 03																																																																																	
2073.	I'd like to talk about your most recent visit in the last 1 year. Which type of facility did you visit, or which type of health provider did you consult? கடந்த ஒரு வருடத்தில் மிகச் சமீபத்திய விசிட் பற்றி நான் பேசுவதற்கு விரும்புகிறேன். நீங்கள் எந்த வகை வசதிக்குச் சென்றீர்கள் அல்லது நீங்கள் எந்த வகை ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	<p>Public Medical Sector பொது மருத்துவத்துறை</p> <table border="1"> <tr> <td>Govt./Municipal Hospital</td> <td>அரசாங்க/முனிசிபல் மருத்துவமனை</td> <td>01</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Govt. Dispensary</td> <td>அரசாங்க மருந்தகம்</td> <td>02</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UHV/UHP/UFWC</td> <td>யு ஹெச்வி/யு ஹெச்பி/யு எஃப்.டி.பி.யு சி</td> <td>03</td> <td></td> </tr> <tr> <td>CHC/Rural Hospital/PHC</td> <td>சி ஹெச் சி/ கிராமப்புற மருத்துவமனை/ ஆரம்ப சுகாதார மையம்</td> <td>04</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sub Centre</td> <td>துணை மையம்</td> <td>05</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Govt. Mobile Clinic</td> <td>அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்</td> <td>06</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Camp</td> <td>முகாம் (கேம்ப்)</td> <td>07</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Anganwadi/ICDS center</td> <td>அங்கன்வாடி/ஐ சி டி.எஸ் சென்டர்</td> <td>08</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other Public sector health facility</td> <td>மற்ற பொதுத்துறை ஆரோக்கிய வசதி</td> <td>09</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other Government/ Public medical facility</td> <td>மற்ற அரசாங்க / பொது மருத்துவ வசதி</td> <td>10</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NGO or Trust Hospital/Clinic</td> <td>என்ஜிஓ அல்லது அறக்கட்டளை மருத்துவமனை/கிளினிக்</td> <td>11</td> <td></td> </tr> </table> <p>Private Medical Sector: தனியார் மருத்துவத்துறை</p> <table border="1"> <tr> <td>Private Hospital</td> <td>தனியார் மருத்துவமனை</td> <td>12</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Private Doctor/Clinic</td> <td>தனியார் மருத்துவர் / கிளினிக்</td> <td>13</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Private mobile clinic</td> <td>தனியார் மொபைல் கிளினிக்</td> <td>14</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ayurvedic doctor [Vaidya/Hakim/Home opath]</td> <td>ஆயுர்வேத மருத்துவர் (வைத்தியர், ஹக்கிம், ஹோமியோபதி)</td> <td>15</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Traditional Healer</td> <td>பாரம்பரிய மருத்துவர்</td> <td>16</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pharmacy/ Dispensary</td> <td>ஃபார்மஸி / மருந்தகம்</td> <td>17</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dai (TBA)</td> <td>டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)</td> <td>18</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other private sector health facility</td> <td>மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய வசதி</td> <td>19</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other</td> <td>மற்றவை</td> <td>20</td> <td></td> </tr> </table>			Govt./Municipal Hospital	அரசாங்க/முனிசிபல் மருத்துவமனை	01		Govt. Dispensary	அரசாங்க மருந்தகம்	02		UHV/UHP/UFWC	யு ஹெச்வி/யு ஹெச்பி/யு எஃப்.டி.பி.யு சி	03		CHC/Rural Hospital/PHC	சி ஹெச் சி/ கிராமப்புற மருத்துவமனை/ ஆரம்ப சுகாதார மையம்	04		Sub Centre	துணை மையம்	05		Govt. Mobile Clinic	அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்	06		Camp	முகாம் (கேம்ப்)	07		Anganwadi/ICDS center	அங்கன்வாடி/ஐ சி டி.எஸ் சென்டர்	08		Other Public sector health facility	மற்ற பொதுத்துறை ஆரோக்கிய வசதி	09		Other Government/ Public medical facility	மற்ற அரசாங்க / பொது மருத்துவ வசதி	10		NGO or Trust Hospital/Clinic	என்ஜிஓ அல்லது அறக்கட்டளை மருத்துவமனை/கிளினிக்	11		Private Hospital	தனியார் மருத்துவமனை	12		Private Doctor/Clinic	தனியார் மருத்துவர் / கிளினிக்	13		Private mobile clinic	தனியார் மொபைல் கிளினிக்	14		Ayurvedic doctor [Vaidya/Hakim/Home opath]	ஆயுர்வேத மருத்துவர் (வைத்தியர், ஹக்கிம், ஹோமியோபதி)	15		Traditional Healer	பாரம்பரிய மருத்துவர்	16		Pharmacy/ Dispensary	ஃபார்மஸி / மருந்தகம்	17		Dai (TBA)	டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	18		Other private sector health facility	மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய வசதி	19		Other	மற்றவை	20	
Govt./Municipal Hospital	அரசாங்க/முனிசிபல் மருத்துவமனை	01																																																																																		
Govt. Dispensary	அரசாங்க மருந்தகம்	02																																																																																		
UHV/UHP/UFWC	யு ஹெச்வி/யு ஹெச்பி/யு எஃப்.டி.பி.யு சி	03																																																																																		
CHC/Rural Hospital/PHC	சி ஹெச் சி/ கிராமப்புற மருத்துவமனை/ ஆரம்ப சுகாதார மையம்	04																																																																																		
Sub Centre	துணை மையம்	05																																																																																		
Govt. Mobile Clinic	அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்	06																																																																																		
Camp	முகாம் (கேம்ப்)	07																																																																																		
Anganwadi/ICDS center	அங்கன்வாடி/ஐ சி டி.எஸ் சென்டர்	08																																																																																		
Other Public sector health facility	மற்ற பொதுத்துறை ஆரோக்கிய வசதி	09																																																																																		
Other Government/ Public medical facility	மற்ற அரசாங்க / பொது மருத்துவ வசதி	10																																																																																		
NGO or Trust Hospital/Clinic	என்ஜிஓ அல்லது அறக்கட்டளை மருத்துவமனை/கிளினிக்	11																																																																																		
Private Hospital	தனியார் மருத்துவமனை	12																																																																																		
Private Doctor/Clinic	தனியார் மருத்துவர் / கிளினிக்	13																																																																																		
Private mobile clinic	தனியார் மொபைல் கிளினிக்	14																																																																																		
Ayurvedic doctor [Vaidya/Hakim/Home opath]	ஆயுர்வேத மருத்துவர் (வைத்தியர், ஹக்கிம், ஹோமியோபதி)	15																																																																																		
Traditional Healer	பாரம்பரிய மருத்துவர்	16																																																																																		
Pharmacy/ Dispensary	ஃபார்மஸி / மருந்தகம்	17																																																																																		
Dai (TBA)	டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்)	18																																																																																		
Other private sector health facility	மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய வசதி	19																																																																																		
Other	மற்றவை	20																																																																																		

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2074.	Was consultation with a health provider in your own home? ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு அளிப்பவருடனான இந்த ஆலோசனை உங்களது வீட்டில் நடந்ததா?	Yes ஆம்	01	→ 2076
		No இல்லை	02	
2075.	Where is this health provider based? இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவர் எங்கு உள்ளார்? INVESTIGATOR: WRITE THE NAME AND PLACE OF THIS HEALTH PROVIDER'S PRIMARY LOCATION பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரின் முதன்மையான இருப்பிடத்தின் பெயர் மற்றும் அமைவிடம் எழுதவும்	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____	→ 2085	
		Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிங்) _____		
		Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____		
		Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____		
		District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____		
		District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____		
		State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____		
		State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
2076.	If not in your home, is this provider situated in this village ? உங்கள் வீட்டில் இல்லையென்றால், இந்த வசதி இந்த கிராமம் / ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம்	1	→ 2078
		No இல்லை	2	
2077.	INVESTIGATOR: IF IN VILLAGE, FACILITY ID [ADD AFTER INTERVIEW] பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த ஊரில் / கிராமத்தில் எனில், வசதியின் அடையாள எண் (பேட்டிக்கு பிறகு சேர்க்கவும்)	NAME: பெயர் _____ ID	→ 2083	
2078.	If not in village , Where is this facility located / where did you consult this health provider? இந்த ஊரில் / கிராமத்தில் இல்லை எனில், இந்த வசதி எங்கு அமைந்திருக்கிறது அல்லது நீங்கள் இந்த ஆரோக்கிய பராமரிப்பு அளிப்பவரிடம் எங்கு ஆலோசனை பெற்றீர்கள்?	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____		
		Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிங்) _____		
		Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____		
		Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____		
		District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____		
		District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____		
		State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____		
		State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
2079.	If not in village, distance from village (km) இந்த ஊரில் / கிராமத்தில் இல்லை எனில், கிராமத்திலிருந்து தூரம் (கி.மீட்டர்)	In kms கி. மீட்டர்களில்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2080.	If not in village, transportation cost, round trip இந்த ஊரில் / கிராமத்தில் இல்லை எனில், போக வர போக்குவரத்துச் செலவு	In Rs. ரூபாயில்		
2081.	If not in village, what was the mode of transportation? இந்த ஊரில் / கிராமத்தில் இல்லை எனில், போக்குவரத்து வழி வகை எது?	Train	ரயில்	01
		Bus – (Govt./ Private)	பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02
		School / company bus	பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03
		4-wheeler	4 சக்கர வாகனம்	04
		Share auto/auto	ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05
		2 wheeler	2 சக்கர வாகனம்	06
		cycle rickshaw	சைக்கிள் ரிக்ஷா	07
		cycle	சைக்கிள்	08
		Horse cart	குதிரை வண்டி	09
		Bullock cart	மாட்டு வண்டி	10
		Boat / Waterways	படகு / நீர் வழியாக	11
		foot	நடந்து செல்வது	12
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்) _____		13

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2082.	If not in village, what was the travel time, one way, to this facility? இந்த ஊரில் இல்லை எனில், இந்த வசதிக்கு செல்வதற்கு அதாவது ஒரு வழிக்கு பயண நேரம் என்ன?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2083.	Upon arrival, how long did you wait to be examined by a health officer? போய்ச் சேர்ந்தவுடன், நீங்கள் ஆரோக்கிய அதிகாரியால் பரிசோதிக்கப்படுவதற்கு எவ்வளவு நேரம் காத்திருந்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2084.	How much time, in total, did you spend at the health facility (from arrival to the end of treatment?) நீங்கள் ஆரோக்கிய வசதியில் மொத்தத்தில் எவ்வளவு நேரம் (போய்ச் சேர்ந்ததிலிருந்து சிகிச்சையின் இறுதி வரையில்) செலவழித்தீர்கள்?	Hours மணி நேரங்கள் Minute நிமிடங்கள்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
2085.	Who examined you? யார் உங்களை பரிசோதித்தார்கள்? RECORD ALL PERSONS SEEN பார்க்கப்பட்ட அனைத்து நபர்களையும் பதிவு செய்யவும்	Doctor மருத்துவர் Nurse நர்ஸ் Compounder/Pharmacist கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட் ANM/LHV ஏஎன்எம்/எல்ஹெச்வி Male MPW/ Supervisor ஆண் மேற்பார்வையாளர் Lab technician/radiographer ஆய்வக டெக்னீஷியன் / ரேடியோ கிராஃபர் Clerk எழுத்தர் Anganwadi worker அங்கன்வாடி ஊழியர் Village Health Guide கிராமத்தின் ஆரோக்கிய வழிகாட்டி ASHA ஆஜா Other Public Health worker மற்ற பொதுச் சுகாதார ஊழியர் NGO worker அரசு சாரா நிறுவனத்தின் ஊழியர் Private doctor தனியார் மருத்துவர் Private Nurse தனியார் நர்ஸ் Private Compounder/Pharmacist தனியார் கம்பவுண்டர் / ஃபார்மலிஸ்ட் Vaidya/Hakim/Homeopath வைத்தியர் / ஹோமியோபதி மருத்துவர் Dai (TBA) டாய் (பாரம்பரிய பிரசவம் பார்ப்பவர்) Traditional Healer பாரம்பரிய மருத்துவர் Other private sector Health worker மற்ற தனியார் துறை ஆரோக்கிய ஊழியர் Other ministerial staff மற்ற நிர்வாக ஊழியர் Others (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	
2086.	FOR THIS CONSULTATION: did you get _____? இந்த ஆலோசனைக்கு நீங்கள் ஐப் பெற்றீர்களா? Read out all the options and code (Multiple answers possible) அனைத்து விருப்பத் தேர்வுகள் படித்துக் காட்டி குறியிடவும் (பல பதில்கள் சொல்லலாம்)	Consultation ஆலோசனை Medication given in facility வசதியில் மருத்து தரப்பட்டது Injection ஊசி மருந்து Drip ட்ரிப் Operation/Surgery அறுவை சிகிச்சை Lab test ஆய்வகப் பரிசோதனை Other treatment மற்ற சிகிச்சை	01 02 03 04 05 06 07	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
2087.	What was the total cost of treatment, including medications that may have been administered, (do not include the cost incurred for purchasing the medicines from outside) not including prescription cost? ப்ரீஸ்கிரிப்டிவ் செலவைச் சேர்க்காமல், தரப்பட்ட மருந்தையும் சேர்த்து சிகிச்சைக்கான மொத்த செலவு என்ன? (வெளியிலிருந்து மருந்துகளை வாங்குவதற்காக ஏற்பட்ட செலவைச் சேர்க்க வேண்டாம்)	In Rs. ரூபாயில்		
2088.	Did the Doctor also give you a prescription? மருத்துவர் உங்களுக்கு பிரிஸ்கிரிப்டிவ் தந்தாரா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 2091
2089.	Did you buy the medicines prescribed by the Doctor? நீங்கள் மருத்துவரால் பரிந்துரை செய்யப்பட்ட மருந்துகளை வாங்கினீர்களா?	Yes partially ஆம், பகுதியளவு Yes, fully ஆம், முழுவதும் No இல்லை	01 02 03	→ 2091
2090.	What was the cost to buy that (partial/entire) prescription? அந்த ப்ரீஸ்கிரிப்டிவ் (பகுதியளவு / முழுமையாக) வாங்குவதற்கான செலவு என்ன?	In Rs. ரூபாயில்		

AGES 0-8 COMPLETED YEARS: ASTHMA, RHINITIS (HAY FEVER), & ECZEMA

வயது 0-8 முடிவடைந்த வருடம் - ஆஸ்த்மா, ரைனிடிஸ்(ஹே ஜூரம்), தூசியினால் ஏற்படும் தும்மலுடன் கூட்டிய ஜூரம், எக்ஸிமா (சொறி, சிரங்கு நோய்) ஆகியவற்றின் விவரங்கள்

Q.no	Questions	Options	Codes	Skip to
2091.	INVESTIGATOR: IS [NAME] 8 OR YOUNGER? பேட்டியெடுப்பவர் சரிபார்க்கவும் - இந்த நபர் 8 வயது அல்லது அதற்கு குறைவான வயதுள்ளவரா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→2127
2092.	Has [NAME] Ever had wheezing or whistling noise in the chest at anytime in the past? கடந்த காலத்தில் எப்போதாவது (பெயர்) க்கு மூச்சுத் திணறல் அல்லது மார்பில் விசில் சப்தம் போன்று ஏற்பட்டுள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 2098
2093.	Has [NAME] had wheezing or whistling noise in the chest at anytime in the last 12 months? கடந்த 12 மாதங்களில் எப்போதாவது (பெயர்) க்கு மூச்சுத் திணறல் அல்லது மார்பில் விசில் சப்தம் போன்று ஏற்பட்டுள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 2098
2094.	How many attacks of wheezing has [NAME] had in the last 12 months? [Number of attacks] கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) க்கு எத்தனை முறை மூச்சுத் திணறல் ஏற்பட்டுள்ளது?	Number of attacks ஏற்பட்ட தடவைகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
2095.	In the last 12 months, on average, how many nights per week has your child's sleep been disturbed due to wheezing? கடந்த 12 மாதங்களில் மூச்சுத் திணறல் காரணமாக உங்கள் குழந்தையின் தூக்கம் சராசரியாக ஒரு வாரத்தில் எத்தனை இரவுகள் பாதிக்கப்பட்டது?	Number of Nights இரவுகளின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
2096.	In the last 12 months, has the wheezing been severe enough to limit your child's speech to only one or two words at a time between breaths? கடந்த 12 மாதங்களில் உங்கள் குழந்தையினுடைய பேச்சு மூச்சுத் திணறல்களுக்கிடையே ஒன்றிரண்டு வார்த்தைகள் மட்டும் ஒரு நேரத்தில் பேசக்கூடிய அளவிற்கு மூச்சுத் திணறல் கடுமையானதாக இருந்துள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
2097.	In the last 12 months has [NAME] Chest sounded wheezy during or after exercise or any physical activity கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) உடற்பயிற்சி அல்லது ஏதாவது செயல்களைச் செய்யும் போது அல்லது செய்தபிறகு மார்பில் படபடப்புடன் விசில் சப்தம் ஏற்பட்டுள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
2098.	In the last 12 months has [NAME] Had dry cough at night apart from a cough linked to a cold or chest infection? கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) க்கு ஜலதோஷத்துடன் தொடர்புள்ள இருமல் அல்லது மார்புத் தொற்றுடன் தொடர்புள்ள இருமலைத் தவிரவும் இரவில் வறட்டு இருமல் இருந்திருக்கிறதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	
2099.	Has [NAME] ever had problems with sneezing or a runny/blocked nose, even when [NAME] did NOT have a cold or the flu? உங்கள் குழந்தைக்கு சளி அல்லது ஃபு இல்லாத போதும் தும்மல் அல்லது மூக்கு ஒழுக்குதல்/மூக்கு அடைப்பு போன்ற பிரச்சினைகள் எப்போதாவது ஏற்பட்டுள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→2103

Q.no	Questions	Options	Codes	Skip to
2100.	In the last 12 months has [NAME] had sneezing, runny nose & accompanied by itchy watery eyes which is not related to a cold or the flu? கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) க்கு சளி அல்லது ஃபூவிற்கு சம்பந்தம்இல்லாமல் தும்மல், மூக்கு ஒழுகுவது கண் எரிச்சல் மற்றும் கண்களில் கண்ணீருடன் சேர்ந்து வருவது போன்று பிரச்சினைகள் இருந்துள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2103
2101.	In which of the past month/s did his nose problem occur? Multiple answers possible கடந்த காலத்தில் எந்த மாதம்/மாதங்களில் இந்த மூக்கு பிரச்சினை ஏற்பட்டது? (ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பதில்கள் தரலாம். மாதங்களுக்கு குறியீடு கொடுத்து அட்டவணையில் குறிப்பிடவும்)	January	01	
		February	02	
		March	03	
		April	04	
		May	05	
		June	06	
		July	07	
		August	08	
		September	09	
		October	10	
		November	11	
		December	12	
2102.	In the past 12 months how much did this nose problem interfere with your child's daily activities? கடந்த 12 மாதங்களில் இந்த மூக்குப் பிரச்சினை உங்கள் குழந்தையின் அன்றாட செயல்பாடுகளில் எந்த அளவிற்கு பிரச்சினை ஏற்படுத்தியுள்ளது?	A little சிறிதளவு	01	
		Not at all எதுவுமில்லை	02	
		A lot பெருமளவிற்கு	03	
2103.	Has [NAME] EVER had an itchy rash which was coming and going for at least 6 months? (பெயர்) க்கு குறைந்த பட்சம் 6 மாதங்களுக்கு அவ்வப்போது வந்து போகிற அரிப்புடன் கூடிய தடிப்பு எப்பொழுதாவது இருந்திருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2109
2104.	At what age did this itchy rash first occur? [if LESS THAN 2 YEARS, WRITE MONTHS] எந்த வயதில் இந்த அரிப்புடன் கூடிய தடிப்பு முதலில் ஏற்பட்டது? (2வயதிற்கு முன்னால் என்றால் அரிப்பு ஏற்பட்ட வயதை மாதங்களை குறிக்கவும்)	Months. மாதங்கள்	<input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	<input type="text"/>	
2105.	Has this itchy rash at any time affected any of the following places: the folds of the elbows, behind the knees, in front of the ankles, under the buttocks, around the neck, ears, or eyes? இந்த அரிப்பு தடிப்பு பின்வரும் இடங்களை எப்பொழுதாவது பாதித்துள்ளதா? முழங்கைகளின் மடிப்பில், முட்டிகளுக்கு பின்னால், மணிக்கட்டிற்கு முன்னால், உட்காருமிடத்திற்கு கீழே, கழுத்தைச் சுற்றி, காதுகளைச் சுற்றி அல்லது கண்களைச் சுற்றி?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
2106.	Has[NAME]had itchy rash any time in last 12months? (பெயர்) க்கு இந்த அரிப்பு தடிப்பு கடந்த 12 மாதங்களில் எப்போதாவது வந்துள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2109
2107.	Has this rash cleared completely at anytime during the last 12 months? இந்த தடிப்பு கடந்த 12 மாதங்களில் எப்பொழுதாவது முற்றிலும் குணமாகியிருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
2108.	In the last 12 months, on average how many nights per week, has [NAME]been kept awake at night by this itchy rash? கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) இந்த அரிப்புடன் கூடிய தடிப்பினால் சராசரியாக ஒரு வாரத்தில் எத்தனை இரவுகளில் உறங்க முடியாமல் விழித்துக் கொண்டிருந்தது?	Numbers எண்ணிக்கை		

AGES 0-5 COMPLETED YEARS: IMMUNIZATION AND DIARRHOEA

வயது 0 – 5 முடிவடைந்த வருடங்கள் - நோய் தடுப்பு மற்றும் பேதி

Q.	Questions	Options	Codes	Skip	
2109.	INVESTIGATOR: IS PERSON AGE 5 OR YOUNGER? பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த நபர் 5 வயது அல்லது அதற்கு குறைவான வயதுள்ளவரா?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02	→ 2127	
2110.	Do you have a card where [NAME] vaccinations are written down? If yes: may I see the card please? (பெயர்) தடுப்பு மருந்து போன்றன போடப்பட்டதன் விவரம் எழுதப்பட்டுள்ள ஒரு அட்டை (கார்டு) உங்களிடம் இருக்கிறதா? ஆம் எனில் அந்த அட்டையை நான் பார்க்கலாமா?	Yes, Seen card ஆம், அட்டை பார்க்கப்பட்டது	01	→ 2112	
		Yes, not seen card ஆம், ஆனால் அட்டை பார்க்கவில்லை	02		
		No card அட்டை இல்லை	03		
2111.	Did you ever have a vaccination card for [NAME]? நீங்கள் (பெயர்) க்கு எப்போதாவது நோய் தடுப்பு மருந்துகளுக்கான அட்டை வைத்திருந்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	→ 2114	
		No இல்லை	02		
2112.	Copy vaccination dates for each vaccine from the card. And write 88 in the DAY column if card shows that a vaccination was given but no date is recorded. ஒவ்வொரு நோய் தடுப்பிற்கும் மருந்து போடப்பட்ட தேதிகளை அட்டையிலிருந்து குறித்துக்கொள்ளவும். அட்டையில் தடுப்பு மருந்து கொடுக்கப்பட்டதாக குறிப்பிடப்பட்டு ஆனால் தேதி குறிப்பிடப்படவில்லை எனில் 88 ஐ கட்டத்தில் எழுதவும் IF ALL THE VACCINES FILLED IN, SKIP TO 2122 எல்லா தடுப்பு மருந்துகளும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டிருந்தால், 2122 க்குச் செல்லவும்		DD	MM	YYYY
		BCG பிசிஜி			
		Polio 0 போலியோ 0			
		DPT 1 டிபிடி 1			
		DPT 2 டிபிடி 2			
		DPT 3 டிபிடி 3			
		Polio 1 போலியோ 1			
		Polio 2 போலியோ 2			
		Polio 3 போலியோ 3			
		Measles தட்டம்மை தடுப்பூசி			
2113.	Has [NAME] Received vaccinations that are not recorded on this card? Record Yes only if respondent mentions BCG, DPT 1-3, Polio 0-3 and /or measles vaccine. இந்த கார்டில் பதிவு செய்யப்படாத தடுப்பு மருந்துகளை (பெயர்) க்கு போடப்பட்டிருக்கிறதா? (பேட்டி அளிப்பவர் BCG, DPT 1-3, Polio 0-3 மற்றும்/ அல்லது தட்டம்மை மருந்து குறிப்பிட்டால் மட்டும் ஆம் என்று பதிவு செய்யவும்) Instruction: If Yes (probe for vaccinations and write -99 in the DAY column in Q. 2112 and skip to →2122), வழிகாட்டும் குறிப்பு - ஆம் எனில் (தடுப்பு மருந்துகளை விளக்கமாகக் கேட்டு கேள்வி 2112-ல் பொருத்தமான நாள் காலத்தில் 99 எழுதவும். அடுத்த கேள்வி எண் 2122க்கு போகவும்)	Yes ஆம்	01	Instruction toleft கேள்வியின் கீழே உள்ள குறிப்பை பின்பற்றவும்	
		No இல்லை	02	→ 2122	
IF NO CARD AVAILABLE, ASK கார்ட் கிடைக்கவில்லை என்றால், கேட்கவும்					
2114.	Did [NAME] Ever received any vaccinations to prevent him/her from getting diseases? நோய்களில் இருந்து அவரை பாதுகாத்துக் கொள்வதற்காக (பெயர்)....க்கு எப்போதாவது தடுப்பு மருந்துகள் ஏதாவது போடப்பட்டிருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02	→ 2123	
Tell me if [NAME] received any of the following: (பெயர்).... க்கு பின்வரும் தடுப்பு மருந்துகள் ஏதாவது போடப்பட்டிருக்கிறதா என்பதைச் சொல்லுங்கள்					
2115.	A BCG Vaccination against tuberculosis, that is, an injection in the arm that caused a scar? காச நோயிலிருந்து தடுப்பதற்கு போடப்படும் BCG தடுப்பு ஊசி, கையில் தழும்பு ஏற்படுத்தக்கூடிய ஒரு ஊசி?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02		
2116.	A DPT vaccination against diphtheria, whooping cough, and tetanus given as an injection? டிப்தீரியா, (தொண்டை அடைப்பான் நோய்) தொடர்ச்சியான இருமல் மற்றும் டெட்டனஸ்க்கு (ஜன்னிக்கு) எதிராக ஊசி மருந்தாக போடப்படும் டிபிடி தடுப்பு மருந்து?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02	→ 2118	
2117.	How many times (write number of times) எத்தனை முறைகள்? (எண்ணிக்கையை குறிப்பிடவும்)	No. of times எண்ணிக்கையை குறிப்பிடவும்			
2118.	Polio Vaccine, that is drops in the mouth? வாயில் கொடுக்கப்படும் போலியோ சொட்டு மருந்துகள்?	Yes ஆம்	01		
		No இல்லை	02	→ 2121	

Q.	Questions	Options	Codes	Skip
2119.	How many times (write number of times) எத்தனை முறைகள்? (எண்ணிக்கையை குறிப்பிடவும்)	No. of times எண்ணிக்கையை குறிப்பிடவும்)		
2120.	When was the first polio vaccine given - just after birth or later? போலியோ சொட்டு மருந்து முதலில் எப்போது கொடுக்கப்பட்டது? - குழந்தை பிறந்த உடனடியா அல்லது பின்னரா?	Just after birth பிறந்தவுடன்	01	
		Later பின்னர்	02	
2121.	An injection against Measles? தட்டம்மை தடுப்பு ஊசி?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
2122.	Where did [NAME] Receive most of [NAME] vaccinations? (பெயர்) பெரும்பாலான தடுப்பு மருந்துகளை எங்கே போட்டுக் கொண்டார்? SINGLE CODE ஒரே ஒரு கோட்	PHC/CHC/Rural Hospital ஆரம்ப சுகாதார நிலையம் / சிஹெச்சி/ கிராம மருத்துவ மனை	01	
		Govt. Municipal Hospital அரசாங்க முனிசிபல் மருத்துவ மனை	02	
		Govt. Dispensary அரசாங்க மருந்தகம்	03	
		Sub-centers துணை மருத்துவ மையங்கள்	04	
		Govt. Mobile clinic அரசாங்க நடமாடும் கிளினிக்குகள்	05	
		Camp முகாம்கள்	06	
		Pulse polio location பல்ஸ் போலியோ போடப்பட்ட இடம்	07	
		School / Anganwadi பள்ளிக்கூடம்/அங்கன்வாடி	08	
		Pvt. Hospital/clinic தனியார் மருத்துவ மனை/ கிளினிக்	09	
		Pvt. Doctor தனியார் டாக்டர்	10	
		Pvt. Mobile Clinic தனியார் நடமாடும் கிளினிக்	11	
		Vaidhya/hakim/homeopathy வைத்தியர்/ஹக்கிம்/ஹோமியோபதி	12	
		Pharmacy/drug store பார்மசி/ மருந்துகடை	13	
		Other (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	14	
2123.	Has [NAME] suffered from diarrhea over past 7 days? கடந்த 7 நாட்களில்; (பெயர்) வயிற்றுப்போக்கினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2127
2124.	Did you give anything to treat the diarrhoea வயிற்றுப்போக்கை குணப்படுத்த நீங்கள் ஏதாவது கொடுத்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skip
2125.	How did you treat it? நீங்கள் அதற்கு எப்படி சிகிச்சை அளித்தீர்கள்? Multiple coding possible பல பதில்கள் வரலாம்	Pill or syrup antibiotic மாத்திரை அல்லது ஆன்ட்டிபயாடிக் சிரப்	01	
		Pill or Syrup Antimotility தீவிர வயிற்றுப்போக்கை கட்டுப்படுத்தும் மாத்திரை அல்லது சிரப் (ஆன்ட்டிமொட்லிட்டி)	02	
		Zinc ஜிங்க் (துத்தநாகம்)	03	
		Other (not anti-biotic, antimotility, or Zinc) மற்றவை (ஆன்ட்டிபயாடிக், தீவிர வயிற்றுப்போக்கை கட்டுப்படுத்தும் மருந்து (ஆன்ட்டிமொட்லிட்டி) அல்லது ஜிங்க் (துத்தநாகம்) அல்லாமல்)	04	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skip
		Unknown Pill OR syrup பெயர் தெரியாத மாத்திரை அல்லது சிரப்	05	
		Injection Antibiotic ஆன்ட்டிபயாடிக் ஊசி	06	
		Injection Non – Antibiotic ஆன்ட்டிபயாடிக் அல்லாத ஊசி	07	
		Unknown Injection பெயர் தெரியாத ஊசி	08	
		Intravenous (IV) சிறு நரம்பினுள் செலுத்தப்படும் மருந்து	09	
		Home remedy / Herbal medicine வீட்டு மருந்து / மூலிகை மருந்து	10	
		ORS சர்க்கரை உப்பு கரைசல்	11	
		Reduced food or liquid given to child குழந்தைக்கு கொடுக்கும் உணவு அல்லது நீர்த்த உணவு குறைக்கப்பட்டது	12	
		Gave special food to child இதற்கென சிறப்பு உணவை குழந்தைக்கு கொடுத்தேன்	13	
		Other (specify) _____ மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	14	
		No treatment சிகிச்சை எதுவும் தரவில்லை	15	
2126.	Did you consult any health practitioner for treatment? சிகிச்சைக்காக நீங்கள் மருத்துவர்கள் யாரையாவது ஆலோசித்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	

AGE 14 COMPLETED YEARS AND OLDER: TOBACCO AND ALCOHOL USE

Now I will ask whether you have habit of chewing tobacco/pan/supari, smoking cigarettes or bidis, NOW OR IN THE PAST

14 வயது முடிந்த மற்றும் அதற்கதிகமான வயதுள்ளவர்கள் - புகையிலை மற்றும் மது உபயோகம் சம்பந்தமாக உங்களுக்கு தற்சமயம் அல்லது முன்பு, புகையிலை, வெற்றிலை அல்லது சுபாரி மெல்லும், சிகரெட் அல்லது பீடிகள் புகைக்கும் பழக்கம் உள்ளதா எனக் கேட்பதற்கு நான் விரும்புகிறேன்,

Q.no	Questions	Options	Code	Skip
2127.	INVESTIGATOR:IS PERSON AGE 14 OR OLDER? பேட்டியெடுப்பவர் - இந்த நபர் 14 வயது அல்லது அதற்கதிகமான வயதுள்ளவரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ SECTION 7 பகுதி 7-ற்கு செல்க
2128.	Do [NAME] CURRENTLY have the habit of smoking at least 1 cigarette or bidi or using at least any other tobacco or paan product on a daily basis? (பெயர்) தற்சமயம் குறைந்த பட்சம் 1 சிகரெட் அல்லது பீடி புகைக்கும் பழக்கம் அல்லது குறைந்தபட்சம் மற்ற ஏதேனும் புகையிலை அல்லது வெற்றிலை பொருளை தினசரி பயன்படுத்தும் பழக்கம் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2131
2129.	If yes, what do [NAME] currently use? [ANSWER MAY BE MORE THAN ONE] ஆம் எனில், (பெயர்) தற்சமயம் என்ன பயன்படுத்துகிறீர்கள் (ஒன்றுக்கும் அதிகமான பதில்கள் இருக்கலாம்)	Chewing tobacco / புகையிலை மெல்லுவது	01	
		Chewing paan வெற்றிலை மெல்லுவது	02	
		Smoking cigarettes சிகரெட் புகைப்பது	03	
		Smoking bidis பீடிகள் புகைப்பது	04	
2130.	How much do [NAME] use per day? (பெயர்) ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு பயன்படுத்துகிறீர்கள்? [WRITE IN EXACT AMOUNT – FOR EXAMPLE, 3 CIGARETTES AND 2 PAAN] சரியான அளவு எழுதவும் - உதாரணமாக, 3 சிகரெட்கள் மற்றும் 2 பான்	No of times tobacco Chewing per day ஒரு நாளுக்கு புகையிலை மெல்லும் தடவைகளின் எண்ணிக்கை		→ 2135
		No of times pan Chewing per day ஒரு நாளுக்கு வெற்றிலை மெல்லும் தடவைகளின் எண்ணிக்கை		
		No of cigarettes Smoking per day ஒரு நாளுக்கு புகைக்கும் சிகரெட்டுகளின் எண்ணிக்கை		
		No of bidis Smoking per day ஒரு நாளுக்கு புகைக்கும் பீடிகளின் எண்ணிக்கை		
		Others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		
2131.	Have [NAME] EVER had the habit of smoking at least 1 cigarette or bidi or using at least any other tobacco or paan product on a daily basis? (பெயர்) எப்பொழுதாவது தினசரி குறைந்த பட்சம் 1 சிகரெட் அல்லது பீடி புகைக்கும் பழக்கம் அல்லது குறைந்தபட்சம் மற்ற ஏதேனும் புகையிலை அல்லது வெற்றிலை பொருள் பயன்படுத்தும் பழக்கம் இருந்திருக்கிறதா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 2136
2132.	What did [NAME] PREVIOUSLY use? (பெயர்) முன்னதாக என்ன பயன்படுத்தினீர்கள்? [ANSWER MAY BE MORE THAN ONE] (ஒன்றுக்கும் அதிகமான பதில்கள் இருக்கலாம்)	Chewing tobacco / புகையிலை மெல்லுவது	01	
		Chewing paan வெற்றிலை மெல்லுவது	02	
		Smoking cigarettes சிகரெட் புகைப்பது	03	
		Smoking bidis பீடிகள் புகைப்பது	04	

Q.no	Questions	Options	Code	Skip
2133.	BEFORE QUITTING, How much did [NAME] use per day? பழக்கத்தை நிறுத்துவதற்கு முன்பு(பெயர்) ஒரு நாளைக்கு எத்தனை பயன்படுத்தினீர்கள்? [WRITE IN EXACT AMOUNT – FOR EXAMPLE, 3 CIGARETTES AND 2 PAAN] சரியான அளவு எழுதவும் - உதாரணமாக, 3 சிகரெட்கள் மற்றும் 2 பான்)	No of times tobacco Chewed per day ஒரு நாளுக்கு புகையிலை மென்ற தடவைகளின் எண்ணிக்கை		
		No of times pan Chewed per day ஒரு நாளுக்கு வெற்றிலை மென்ற தடவைகளின் எண்ணிக்கை		
		No of cigarettes Smoked per day ஒரு நாளுக்கு புகைத்த சிகரெட்டுகளின் எண்ணிக்கை		
		No of bidis Smoked per day ஒரு நாளுக்கு புகைத்த பீடிகளின் எண்ணிக்கை		
		Others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)		
2134.	How long have [NAME] totally quit from using all cigarettes, bidis, paan, or other tobacco products? (பெயர்) சிகரெட்கள், பீடிகள், பான் அல்லது மற்ற புகையிலைப் பொருட்களைப் பயன்படுத்துவதை முழுவதுமாக நிறுத்தி எவ்வளவு காலம் ஆகிறது?	Value எண்ணிக்கை	<input type="text"/>	
		Years வருடங்கள்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
		Weeks வாரங்கள்	03	
2135.	At what age did [NAME] start to use tobacco products on a regular basis? (பெயர்) எந்த வயதில் புகையிலை பொருட்களை தொடர்ந்து பயன்படுத்த ஆரம்பித்தீர்கள்?	Years வருடங்கள்	<input type="text"/>	
2136.	In the past one year, have [NAME] consumed alcohol or toddy (including festivals or just with guests)? கடந்த ஒரு வருடத்தில் (பெயர்) எப்பொழுதாவது மது அல்லது கள் குடித்திருக்கிறீர்களா (பண்டிகைகள் அல்லது விருந்தினர்களுடனும் சேர்ந்து குடித்ததையும் சேர்த்து) ?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ SECTION 3 பகுதி 3-ற்கு செல்க
2137.	How often do [NAME] consume alcoholic beverages? (பெயர்) எவ்வளவு அடிக்கடி மது பானங்களைக் குடிக்கிறீர்கள்? [WRITE VALUE AND CIRCLE APPROPRIATE REFERENCE PERIOD] (மதிப்பை எழுதி பொருத்தமான கால அளவு வட்டமிடவும்)	Value / Unit மதிப்பு		
		Per Week வாரத்திற்கு	01	
		Per month மாதத்திற்கு	02	
		Per year வருடத்திற்கு	03	→ SECTION 3 பகுதி 3-ற்கு செல்க

SECTION 3: AGE 14 COMPLETED YEARS AND OLDER-MIGRATION

Any migration during lifetime FOR ONE YEAR or longer, for any reason

14 வயது முடிவடைந்த மற்றும் அதற்கதிகமான வயதுள்ளவர்கள் - இடம் பெயர்தல்

வாழ்நாளின் போது ஏதேனும் காரணத்திற்காக, ஒரு வருடத்திற்கு அல்லது அதற்கும் அதிகமாக இடம் பெயர்தல்

I.	Member NAME: உறுப்பினர் பெயர் :	
II.	Member ID: உறுப்பினர் அடையாள எண் :	<input type="text"/>
III.	Respondent Name: பதிலளிப்பவரின் பெயர்	
IV.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்	<input type="text"/>
V.	IF PROXY: Reason for Substitution/ Proxy மாற்று நபராக இருப்பின் : மாற்று நபரைத் தேர்வு செய்ததற்கான காரணத்தைக் குறிப்பிடவும் -	
	PROXY CODE மாற்று நபர் குறியீடு -	

S. No.	Questions	Options	Codes	Skips
3001.	Have you ever lived in another place, such as another village, town or abroad, for one year or more? வேறொரு கிராமம், நகரம் அல்லது வெளிநாடு போன்ற வேறொரு இடத்தில், ஒரு வருடமாக அல்லது அதற்கும் அதிகமாக எப்போதாவது நீங்கள் வசித்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 3045
3002.	Where were you born? (If name has changed, obtain current name in each field) நீங்கள் எங்கு பிறந்தீர்கள்? (ஊரின் பெயர் மாறியிருந்தால், தற்போதைய பெயரைப் பெறவும்) IF OUTSIDE OF INDIA, GIVE NAME OF COUNTRY AND CODE ONLY. இந்தியாவிற்கு வெளியே எனில், நாட்டின் பெயர் மற்றும் குறியீடு மட்டும் தரவும்	Village/Town கிராமம் / ஊர் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		Taluk தாலுகா _____		
		CODE குறியீடு _____		
		District மாவட்டம் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		State மாநிலம் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		Country நாடு _____		
CODE குறியீடு _____				
3003.	When you were 14 years old, did you live in the same place you were born? 14 வயதாக இருந்த போது, நீங்கள் எங்கு பிறந்தீர்களோ அதே இடத்தில் வசித்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	→3005
		No இல்லை	02	
3004.	Where did you live when you were 14 years old? உங்களுக்கு 14 வயதாக இருந்த போது நீங்கள் எங்கு வசித்தீர்கள்?	Village/Town கிராமம் / ஊர் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		Taluk தாலுகா _____		
		CODE குறியீடு _____		
		District மாவட்டம் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		State மாநிலம் _____		
		CODE குறியீடு _____		
		Country நாடு _____		
CODE குறியீடு _____				
3005.	How many times did you move across village/town to live at a new location for MORE THAN ONE YEAR since the age of 14? IF ZERO, LOCATION IN Q3004 SHOULD BE THIS VILLAGE (if not zero, then for Each Member fill out detailed migration form) நீங்கள் 14வது வயதிலிருந்து உங்கள் கிராமம் / ஊரிலிருந்து ஒரு புதிய இடத்தில் ஒரு வருடத்திற்கும் அதிகமான காலத்திற்கு வசிப்பதற்காக எத்தனை தடவைகள் சென்றீர்கள்? பூஜ்ஜியம் எனில், கேள்வி 3004 - ல் குறிப்பிட்ட இடத்தில்தான் அவருடைய ஊராக இருக்கும்,	No. of times. தடவைகளின் எண்ணிக்கை		IF 00, →3045

Details of each Migration of 1 year or longer, starting at 14 ஒவ்வொரு தடவையும் இடம் பெயர்ந்ததற்கான விவரங்கள், 14 வயதில் தொடங்கி ஒரு வருடம் அல்லது அதற்கும் அதிகமான காலங்கள் வசித்தவை

Place இடம்				
Duration of stay தங்கியிருந்த கால அளவு				

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION #__ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #__ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #__ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #__ சென்றடைந்தஇடம் எண்		
3006.	What is the name of the destination you migrated to? நீங்கள் இடம் பெயர்ந்து சென்றடைந்த இடத்தின் பெயர் என்ன? [IF FOREIGN COUNTRY, CODE COUNTRY ONLY] வெளி நாடு எனில் நாட்டை மட்டும் குறியிடவும்)	Vil/Town கிராமம் / ஊர்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	
	Census CODE குறியீடு						
	Taluk தாலுகா						
	Census CODE குறியீடு						
	Dist மாவட்டம்						
	Census CODE குறியீடு						
	State மாநிலம்						
	Census CODE குறியீடு						
	Country நாடு						
	CODE குறியீடு						
3007.	distance between the PREVIOUS PLACE and DESTINATION (km) முந்தைய இடத்திற்கும் சென்றடைந்த இருப்பிடத்திற்கும் இடையேயான தூரம் என்ன? (கி.மீ)						
3008.	When did you move to [DESTINATION] mm/yyyy நீங்கள் (சென்றடைந்த) இடத்திற்கு எப்பொழுது மாறினீர்கள் மாதம் / வருடம்						
3009.	How long did you stay at PREVIOUS PLACE (MONTHS, YEARS) நீங்கள் முந்தைய இடத்தில் எவ்வளவு காலம் வசித்தீர்கள்? (மாதங்கள், வருடங்கள்)						

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்					CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION #___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION #___ சென்றடைந்தஇடம் எண்			
3010.	What was your employment status at PREVIOUS PLACE just before you moved? இடம் மாறுவதற்கு சற்று முன் முந்தைய இடத்தில் உங்களது பணி நிலை என்னவாக இருந்தது?	STATUS பணி நிலை						NON-EMPLOYED வேலை இல்லாதவர் எனில் →3014
3011.	If employed in PREVIOUS PLACE just before you moved, what type of industry was the job? இடம் மாறுவதற்கு சற்று முன் முந்தைய இடத்தில் பணிபுரிந்திருந்தால், அங்கு உங்களது பணி துறையின் வகை என்ன?	INDUSTRY பணியின் துறை						
		NIC CODE .என் ஐ சி கோட்						
3012.	If employed in PREVIOUS PLACE just before you moved, What was your occupation at previous place? இடம் மாறுவதற்கு சற்று முன் முந்தைய இடத்தில் பணிபுரிந்திருந்தால், அங்கு உங்களது தொழில் என்னவாக இருந்தது?	OCCUPATION .தொழில்						
		NCO CODE என் சி ஓ கோட்						
3013.	If employed in PREVIOUS PLACE just before you moved, how frequently were you paid, and how much were you paid each time? [write Rs and CODE appropriate unit] இடம் மாறுவதற்கு முன் முந்தைய இடத்தில் நீங்கள் பணிபுரிந்திருந்தால், அங்கு உங்களுக்கு எவ்வளவு அடிக்கடி கூலி / சம்பளம் வழங்கப்பட்டது மற்றும் உங்களுக்கு ஒவ்வொரு தடவையும் எவ்வளவு வழங்கப்பட்டது? (ரூபாயை எழுதி பொருத்தமான யூனிட்டை குறியீடு செய்யவும்)		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
	TIME UNITS: நேரத்திற்கான யூனிட்கள்							
	Hourly மணி நேரத்திற்கு	01						
	Daily தினசரி	02						
	Weekly வாரம் ஒரு முறை	03						
	Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04						
	Monthly மாதம் ஒரு முறை	05						
	Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06						
	Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை	07						
	Year வருடத்திற்கு ஒரு முறை	08						
	others மற்றவை	09						

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்					CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்			
3014.	Who did you know that already lived at [DESTINATION]? (சென்றடைந்த இடத்தில்) ஏற்கனவே யார் வசித்து வந்தார்கள் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?							
	Parents பெற்றோர்	01	Person 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 1 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	Children குழந்தைகள்	02						
	Spouse/fiancé துணைவர்/வருங்காலத்துணை	03						
	other relative மற்ற உறவினர்	04						
	People from native place/ village சொந்த ஊரிலிருந்து / கிராமத்திலிருந்து வந்த நபர்கள்	05	Person 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 2 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	Acquaintance of different jati மாறுபட்ட ஜாதியைச் சேர்ந்த தெரிந்த நபர்	06						
	Acquaintance of same jati அதே ஜாதியைச் சேர்ந்த தெரிந்த நபர்	07	Person 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Person 3 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	Friends நண்பர்கள்	08						
	Employer பணி அளிப்பவர்	09						
	Colleague உடன் பணியாற்றுபவர்	10						
	Classmate/ schoolmate வகுப்புத்தோழர் / பள்ளித்தோழர்	11						
	Others SPECIFY மற்றவை	12						
None எதுவுமில்லை	13							
3015.	What was your employment status on arriving at destination? நீங்கள் அங்கு சென்றடைந்தபோது உங்களது வேலை நிலைமை என்னவாக இருந்தது?	STATUS நிலை						
		CODE குறியீடு						
3016.	Did you ever work at [DESTINATION], either for wages or self-employed? நீங்கள் (சென்றடைந்த இடத்தில்) எப்போதாவது சம்பளத்திற்காக வேலை செய்தீர்களா அல்லது சொந்தமாக தொழில் செய்தீர்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	01	01	
		No இல்லை	02→ NEXT MIGRATION அடுத்ததாக இடம்பெயர்ந்தது	02→ NEXT MIGRATION அடுத்ததாக இடம்பெயர்ந்தது	02→ NEXT MIGRATION அடுத்ததாக இடம்பெயர்ந்தது	02→ NEXT MIGRATION அடுத்ததாக இடம்பெயர்ந்தது	02→.3045	

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்					CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்			
3017.	If yes, What type of industry was the first job in [DESTINATION]? ஆம் என்றால், (சென்றடைந்த இடத்தில்) முதல் பணி எந்த துறை வகையில் இருந்தது?	INDUSTRY பணி துறை						
		NIC CODE என்ஐசி குறியீடு						
3018.	If yes, what occupation in your first job at [DESTINATION]? ஆம் எனில், (சென்றடைந்த இடத்தில்) உங்களுடைய முதல் வேலை / தொழில் என்னவாக இருந்தது?	OCCUPATION தொழில்						
		NCO CODE என் சி ஓ குறியீடு						
3019.	At DESTINATION how frequently were you paid, and how much were you paid each time? [write Rs and Circle unit] சென்றடைந்த இடத்தில் உங்களுக்கு எவ்வளவு அடிக்கடி கூலி / சம்பளம் வழங்கப்பட்டது மற்றும் உங்களுக்கு ஒவ்வொரு தடவையும் எவ்வளவு வழங்கப்பட்டது? (ரூபாயை எழுதி பொருத்தமான யூனிட்டை வட்டமிடவும்)	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
		Hourly மணி நேரத்திற்கு	01	01	01	01	01	
		Daily தினசரி	02	02	02	02	02	
		Weekly வாரம் ஒரு முறை	03	03	03	03	03	
		Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04	04	04	04	04	
		Monthly மாதம் ஒரு முறை	05	05	05	05	05	
		Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06	06	06	06	06	
		Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை	07	07	07	07	07	
		Year வருடத்திற்கு ஒரு முறை	08	08	08	08	08	
		Others (Specify) மற்றவை	09	09	09	09	09	
3020.	Who did you work for at [CURRENT RESIDENCE]: What is that person's relationship to you? நீங்கள் சென்றடைந்த இடத்தில் யாருக்காக / எந்த நிறுவனத்திற்காக வேலை செய்தீர்கள்? அவர் உங்களுக்கு என்ன உறவு?						If Non-kin, →3022	
	Relationship code உறவுமுறை குறியீடு							

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்					CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்		
3021.	[if specific kin] other relationship to you ? [PROBE NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லாத குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு							→ 3023
3022.	[if non-kin code]: is person also kin? [PROBE KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லாத குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்					01	
	No இல்லை						02	
	If Yes, Write kinship ஆம் என்றால், உறவுமுறையை எழுதவும் Kinship Code உறவுமுறை குறியீடு							
3023.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்					01	
		No இல்லை					02	If kin →3025 Non – kin →3026
3024.	If yes, Name and ஆம் எனில், பெயர் மற்றும்							→3027
	Household ID குடும்பத்தின் அடையாள எண்							
	MEMBER ID உறுப்பினர் அடையாள எண்							
3025.	[If not village, and kin], What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?							→3027
3026.	[If not village, if not kin] what is Caste / jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் அல்ல எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?							
	Caste Code ஜாதி குறியீடு							

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து		MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
			DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்		
3027.	Did you receive any assistance in finding and obtaining this job at [CURRENT RESIDENCE? (தற்சமயம் வசிக்கும் இந்த இடத்தில்) இந்த வேலையைத் தேடவும், பெறவும் நீங்கள் யாரிடமாவது உதவியை பெற்றீர்களா?	Yes ஆம்					01	→ 3029
		No இல்லை					02	
3028.	If no, how did you find this WORK? இல்லை எனில், நீங்கள் எவ்வாறு இந்த வேலையை தேடிக்கொண்டீர்கள்?	Own search before moving அங்கு போவதற்கு முன்னதாக நானே தேடிக்கொண்டேன்					01	→ 3036
		Own search after moving அங்கு போய் சேர்ந்த பிறகு நானே தேடிக்கொண்டேன்					02	
		Job transfer பணி மாற்றம்					03	
		Other [SPECIFY] மற்ற வகையில் (குறிப்பிடவும்)					04	
3029.	If You received assistance in finding this work, who provided the assistance? (if multiple answers, name person who provided the most support) இந்த வேலையை பெற நீங்கள் உதவி பெற்றீர்கள் என்றால், உங்களுக்கு உதவியது யார்? பல பதில்கள் என்றால், மிக அதிகமாக உதவி அளித்த நபரின் பெயர்)							If non-kin, →3031
	Relationship code உறவுமுறை குறியீடு							
3030.	[if specific kin code]: other relationship to you? [PROBENON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லாத குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)							→ 3032
	Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு							

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips	
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்			
3031.	[if say non-kin code, etc]: is person also kin? [PROBE KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லாத குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவு முறை குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்					01	
		No இல்லை					02	
	If Yes, Write kinship .ஆம் என்றால், உறவுமுறையை எழுதவும்							
	Kinship Code உறவுமுறை குறியீட்டு							
3032.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்					01	
		No இல்லை					02	If kin →3034 non-kin→3035
3033.	If yes, Name and ஆம் எனில், பெயர் மற்றும்							→ 3036
	Household ID குடும்பத்தின் அடையாள எண்							
	MEMBER ID உறுப்பினர் அடையாள எண்							
3034.	[If not village, and kin], What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?							→ 3036
3035.	[If not village, if not kin] what is Caste / jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் இல்லை எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?							
	Caste Code ஜாதி குறியீடு							

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்த இடம் எண்		
3036.	How long after coming to [CURRENT RESIDENCE] did you begin work, either for wages or self-employment? (தற்சமயம் வசிக்கும் இந்த இடத்தில்) வந்த எவ்வளவு காலத்திற்குப் பிறகு நீங்கள் வேலை செய்ய தொடங்கினீர்கள், அது சம்பளத்திற்காகவோ அல்லது சொந்த தொழிலோ? WRITE NUMBER AND CIRCLE CODE. எண்ணிக்கையை எழுதவும் மற்றும் குறியீட்டை வட்டமிடவும்						
	Days நாட்கள்					01	IF LESS THAN 1 MONTH ஒரு மாதத்திற்கு குறைவு எனில் → .3045
	Weeks வாரங்கள்					02	
	Months மாதங்கள்					03	
3037.	Until you began work at [CURRENT RESIDENCE], who provided support? (தற்சமயம் வசிக்கும் இந்த இடத்தில் வேலை செய்ய தொடங்கும் வரை, யார் உங்களுக்கு ஆதரவு அளித்தார்? THIS ANSWER COULD BE A TEMPLE, A PERSON, AN NGO, ETC. இதற்கான பதில் ஒரு கோயில், ஒரு நபர், ஒரு அரசு சாரா நிறுவனம் போன்றவையாக இருக்கலாம்						
	Person நபர்					01	→3045
	Own savings / No means of support சொந்த சேமிப்பு / ஆதரவு வழிவகை எதுவுமில்லை					02	
	Menial work/begging அடிமட்ட வேலை செய்து / உதவிக்காகப் பிறரிடம் கெஞ்சிக் கேட்பது					03	
	Other-SPECIFY மற்றவை (குறிப்பிடவும்)					04	
3038.	[If received support from a person] what is this person to you? (if multiple answers, person that provided most support if person in village/town) (ஒருவரிடமிருந்து ஆதரவு பெற்றிருந்தால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு என்ன உறவுமுறை? (பல பதில்கள் எனில், மிக அதிகம் ஆதரவு வழங்கிய அந்த நபர் கிராமத்தில் / ஊரில் இருந்தால்) Relationship code .உறவுமுறையின் குறியீடு						If non-kin, → 3040

Q. No	Starting from Residence at Age 14 14 வயதில் வீட்டிலிருந்து	MIGRATIONS புலம் பெயர்ந்த விவரங்கள்				CURRENT RESIDENCE தற்போது வசிக்கும் இடம்	Skips
		DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்	DESTINATION # ___ சென்றடைந்தஇடம் எண்		
3039.	[if they say specific kin code]: any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லாத குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) Relationship Code .உறவுமுறை குறியீடு						→ 3041
3040.	[if they say non-kin code, etc]: is this person also kin? [PROBE FOR SPECIFIC KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லாத குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் முறை குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்				01	
	No இல்லை					02	
	If Yes, Write kinship .ஆம் என்றால், உறவுமுறையை எழுதவும் Kinship Code உறவுமுறை குறியீட்டு						
3041.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்				01	
		No இல்லை				02	If kin →.3043 non-kin→3044
3042.	If yes, Name and ஆம் எனில், பெயர் மற்றும்						→ 3045
	Household ID குடும்பத்தின் அடையாள எண்						
	MEMBER ID உறுப்பினர் அடையாள எண்						
3043.	[If not village, and kin], What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?						→ 3045
3044.	[If not village, if not kin] what is Caste / jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் அல்ல எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?						
	Caste Code ஜாதி குறியீடு						

AGE 14 COMPLETED YEARS AND OLDER: WORK-RELATED TEMPORARY MIGRATION

14 வயது முடிவடைந்த மற்றும் அதற்கதிகமான வயதுள்ளவர்கள் பணி தொடர்பாக தற்காலிகமாக இடம் பெயர்தல்

Q.no	Questions	options	Options	Skips
3045.	Has [NAME] spent at least 2 consecutive nights in the last year away from household for work or to find work? (பெயர்) வேலைக்காக அல்லது வேலை தேடுவதற்காக இந்த குடும்பத்தை விட்டு வெளியே கடந்த வருடத்தில் குறைந்தபட்சம் தொடர்ந்து இரண்டு இரவுகளைக் கழித்திருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ SECTION 4
3046.	Is [NAME] away for work now? (for at least 2 nights) இன்று (பெயர்) வேலைக்காக வெளியே சென்றிருக்கிறாரா? (குறைந்தபட்சம் 2 இரவுகள்)	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 3050
3047.	IF ANSWERING BY PROXY: மற்றொரு நபர் பதிலளித்தால் How long ago did [NAME] leave? (Write number and circle time standard) (பெயர்) எவ்வளவு நாட்களுக்கு முன்னர் சென்றார்? (எண்ணை மற்றும் பொருத்தமான கால அளவை எழுதி வட்டமிடவும்)	Value மதிப்பு Units அளவு	<input type="text"/>	
		Days நாட்கள்	01	
		Weeks வாரங்கள்	02	
		Months மாதங்கள்	03	
3048.	IF ANSWERING BY PROXY: மற்றொரு நபர் பதிலளித்தால் In how much time do you expect [NAME] to return? Write the number and circle time standard) (பெயர்) எவ்வளவு கால நேரத்தில் திரும்பிவருவார் என்று நீங்கள் எதிர்பார்க்கிறீர்கள்? (எண்ணை மற்றும் பொருத்தமான கால அளவை எழுதி வட்டமிடவும்)	Value மதிப்பு Units அளவு	<input type="text"/>	
		Days நாட்கள்	01	
		Weeks வாரங்கள்	02	
		Months மாதங்கள்	03	
3049.	IF ANSWERING BY PROXY: மற்றொரு நபர் பதிலளித்தால் Where is [NAME] right now? (Question pertains to destination of last visit. Write exactly.) (பெயர்) இப்பொழுது எங்கு இருக்கிறார்? (கேள்விகள் கடைசியாக சென்றடைந்த இடத்திற்குத் தொடர்புடையவை. சரியாக எழுதவும்)	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____		→ 3052
		Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடிங்) _____		
		Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____		
		Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____		
		District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____		
		District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____		
		State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____		
		State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
3050.	How long ago did [NAME] LAST go from the household for work? (பெயர்) வேலைக்காக எவ்வளவு நாட்களுக்கு முன்னால் குடும்பத்திலிருந்து வெளியே சென்றீர்கள்? (இங்கு இந்த நபர் வேலைக்காக அல்லது வேலை தேடுவதற்காகக் கடைசியாக சென்ற பயணம் பற்றி கேட்கவும்) (எண்ணை மற்றும் பொருத்தமான கால அளவை எழுதி வட்டமிடவும்)	Value மதிப்பு Units அளவு	<input type="text"/>	
		Days நாட்கள்	01	
		Weeks வாரங்கள்	02	
		Months மாதங்கள்	03	

Q.no	Questions	Options	Codes	Skips
3051.	Where did [NAME] go on your last trip? (Question pertains to destination of last visit. Write exactly.)- if trip involved multiple destinations, list furthest destination (பெயர்) உங்களது கடைசி பயணத்தில் எங்கு சென்றீர்கள் (இந்த கேள்வி கடைசியாக சென்றடைந்த இடத்திற்கு தொடர்புடையது - மிகச் சரியாக எழுதவும்) இந்த பயணத்தில் பல சென்றடைந்த இடங்கள் இருந்தால், மிகவும் நீண்ட தூர இருப்பிடத்தை பட்டியலிடவும்	Name of Village/Town கிராமம் / ஊர் பெயர் _____ Village / Town Census ID [Editing] கிராம / ஊர் சென்ஸஸ் அடையாள எண் (எட்டிடீங்) _____ Name of Taluk தாலுகா பெயர் _____ Taluk ID தாலுகா அடையாள எண் _____ District Name மாவட்டத்தின் பெயர் _____ District ID மாவட்டத்தின் அடையாள எண் _____ State Name மாநிலத்தின் பெயர் _____ State ID மாநிலத்தின் அடையாள எண் _____		
3052.	Distance from residence (km) RECORDED TO 00.00 வசிக்கும் இடத்திலிருந்து தூரம் (கி.மீ) 00 .00 என்று குறிக்கவும்		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
3053.	What was [NAME] status while [NAME] is/was outside? (பெயர்) வெளியூரில் இருக்கின்ற / இருந்தபோது பணியின் நிலை என்ன?	STATUS நிலை CODE குறியீடு		
3054.	What type of work/industry is/was [NAME] doing while [NAME] is/was outside? [NIC codes] (பெயர்) வெளியூரில் இருக்கின்ற / இருந்தபோது என்ன வகை வேலை / எந்த துறையில் வேலை செய்கிறீர்கள் / செய்தீர்கள்? (என் ஐ சி குறியீடு)	NIC SPECIFY என் ஐ சி குறிப்பிடவும் NIC-CODES என் ஐ சி குறியீடு		
3055.	[NAME]'s occupation? (பெயர்)ன் தொழில் என்ன?	Occupation (SPECIFY) தொழில் (குறிப்பிடவும்) [NCO codes] என் சி ஓ குறியீடு		
3056.	Was this trip part of/ an assignment for an existing job? இந்த பயணம் இப்போது உள்ள வேலையின் ஒரு பகுதியாக இருந்ததா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 3065
3057.	Did [NAME] receive assistance/help in obtaining this job? (பெயர்) இந்தப் பணியைப் பெறுவதற்கு உதவிபெற்றீர்களா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 3065
3058.	If [NAME] received assistance in finding this work, who provided the assistance? இந்த வேலையை பெற நீங்கள் உதவி பெற்றீர்கள் என்றால், உங்களுக்கு உதவியது யார்? (ALLOW CONTRACTORS, COMMISSION AGENTS, ETC) (கான்ட்ராக்டர், கமிஷன் ஏஜென்ட், மான்ஸ்டர் டாட் காம் போன்றவற்றை அனுமதிக்கலாம்) Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு			If non-kin → 3060
3059.	[if they say specific kin code]: any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர்கள் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவு உள்ளதா? (உறவினர் அல்லாத குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) முறை Relationship code உறவுமுறை குறியீடு			→ 3061

Q.no	Questions	options	Options	Skips
3060.	[if non-kin code, etc]: is person also kin? [PROBE FOR KIN CODE] (அவர்கள் உறவினர் அல்லாத குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) If Yes, Write kinship ஆம் என்றால், உறவுமுறையை எழுதவும் Kinship code உறவுமுறை குறியீடு	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	

Q.no	Questions	options	Options	Skips
3061.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வவசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	If kin → 3063 If non-kin → 3064
3062.	If yes, Name and HHID, MEMBER ID ஆம் எனில், பெயர் மற்றும் குடும்பத்தின் அடையாள எண், உறுப்பினர் அடையாள எண்	Name பெயர் HH ID குடும்பத்தின் அடையாள எண் MEMBER ID உறுப்பினர் அடையாள எண்		→ 3065
3063.	[If not village, and kin], What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?			→ 3065
3064.	[If not village, if not kin] what is jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் அல்ல எனில்) அந்த நபர் எனன் ஜாதி?			
		Caste Code ஜாதி குறியீடு		
3065.	At DESTINATION how frequently was [NAME] paid, and how much was [NAME] paid each time? [write Rs and Circle unit] சென்றடைந்த இடத்தில் (பெயர்) எவ்வளவு அடிக்கடி கூலி / சம்பளம் வழங்கப்பட்டது மற்றும் (பெயர்) ஒவ்வொரு தடவையும் எவ்வளவு வழங்கப்பட்டது? (ரூபாயை எழுதி பொருத்தமான அளவை வட்டமிடவும்)	Rs. ரூ <u>Units</u> அளவு		
		Hourly மணி நேரத்திற்கு	01	
		Daily தினசரி	02	
		Weekly வாரம்	03	
		Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒருமுறை	04	
		Monthly மாதம்	05	
		Quarter காலாண்டு	06	
		Half year அரைவாண்டு	07	
		Year வருடம்	08	
		others மற்றவை	09	
3066.	What is the transportation cost of this migration (round trip)? [do not include transportation costs paid by company/employer]. இந்த பயணத்திற்காக (போக வர) போக்குவரத்து செலவு எவ்வளவு? (ரூபாய்) (நிறுவனத்தால் / வேலையளிப்பவரால் செலுத்தப்பட்ட போக்குவரத்துச் செலவுகளைச் சேர்க்க வேண்டாம்)	Rs. ரூ		

Q.no	Questions	options	Options	Skips
3067.	Mode of transportation போக்குவரத்து வழிவகை	Train ரயில்	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	
		School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	
		Share auto/auto ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	
		Cycle சைக்கிள்	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	
		foot நடந்து செல்வது	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	

Q.no	Questions	options	Options	Skips
3068.	What is the travel time to the place of work, one way? WRITE NUMBER AND CIRCLE TIME UNIT. பணிபுரியும் இடத்திற்கு செல்ல எவ்வளவு நேரம் ஆகிறது, ஒரு வழி? எண்ணை எழுதவும் மற்றும் நேர அளவை வட்டமிடவும்	Value மதிப்பு	<input type="text"/>	
		Units அளவு.		
		Minutes நிமிடங்கள்	01	
		Hours மணி நேரம்	02	
		Days நாட்கள்	03	
		Week வாரம்	04	
3069.	Amount remitted to this Household on the last trip [or expected to be remitted] (Rs) இந்தக் குடும்பத்திற்கு கடைசி பயணத்தில் கொடுத்த தொகை (அல்லது செலுத்த வேண்டி எதிர்பார்க்கப்படுவது)? (ரூபாய்)	Rs. ரூ		
3070.	How many weeks or months in total were [NAME] gone for work in the last year? மொத்தத்தில் எத்தனை வாரங்கள் அல்லது மாதங்கள் (பெயர்) கடந்த வருடத்தில் வேலைக்காகச் சென்றீர்கள்? (Write number and circle the appropriate time standard) (எண் மற்றும் பொருத்தமான கால அளவை எழுதி வட்டமிடவும்)	Value மதிப்பு	<input type="text"/>	
		Units அளவு.		
		Weeks வாரம்	01	
		Months மாதங்கள்	02	
3071.	How many trips for more than 2 consecutive nights did [NAME] make in the last year? கடந்த வருடத்தில் (பெயர்) தொடர்ந்து 2 இரவுகளை விட அதிகமாக தங்குமாறு எத்தனை பயணங்களைச் செய்தீர்கள்?		<input type="text"/>	
3072.	How much [NAME] remitted to this household over the last 12 months? கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) இந்த குடும்பத்திற்கு எவ்வளவு ரூபாய் கொடுத்தீர்கள்?	Rs. ரூ		
3073.	In which months was [NAME] gone for work in the last year? CODE ALL MONTHS THAT APPLY (பெயர்) கடந்த வருடத்தில் எந்த எந்த மாதங்களில் வேலைக்காகச் சென்றீர்கள்? (பொருந்தக்கூடிய அனைத்து மாதங்களையும் வட்டமிடவும்)	January ஜனவரி	01	→SECTION 4
		February பெப்ரவரி	02	
		March மார்ச்	03	
		April ஏப்ரல்	04	
		May மே	05	
		June ஜூன்	06	
		July ஜூலை	07	
		August ஆகஸ்ட்	08	
		September செப்டம்பர்	09	
		October அக்டோபர்	10	
		November நவம்பர்	11	
		December டிசம்பர்	12	

SECTION 5: AGES 18 COMPLETED YEARS AND OVER: VOTING PATTERNS

18 வயது முடிந்தவர்கள் மற்றும் அதற்கதிகமாக வயதானவர்கள் - வாக்களிக்கும் முறைகள்

I.	Member NAME: : உறுப்பினர் பெயர் :	
II.	Member ID:உறுப்பினர் அடையாள எண் :	<input type="text"/>
III.	Respondent Name:: பதிலளிப்பவரின் பெயர்	NO PROXY ALLOWED மாற்று நபரிடம் இந்த பகுதிக்கு பேட்டி எடுக்கக்கூடாது
IV.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்	
V.	PROXY CODE: மாற்று நபர் குறியீடு	

Q.no	Question	Options	Code
5001.	Is your name currently included on the electoral rolls? வாக்காளர் பட்டியலில் தற்சமயம் உங்கள் பெயர் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதா ?	Yes ஆம்	01
		No இல்லை	02
Did you vote during [...] election (.....) தேர்தலின் போது , நீங்கள் வாக்களித்தீர்களா?			
5002.	Panchayat President: Oct 2006 பஞ்சாயத்து தலைவர் - அக்டோபர் 2006	Yes ஆம்	01
		No இல்லை	02
5003.	Ward Member: Oct 2006 வார்டு உறுப்பினர் - அக்டோபர் 2006	Yes ஆம்	01
		No இல்லை	02
5004.	MLA: Oct 2006 எம் எல் ஏ - அக்டோபர் 2006	Yes ஆம்	01
		No இல்லை	02
5005.	MP: May 2009 எம் பி - மே 2009	Yes ஆம்	01
		No இல்லை	02

AGES 18 COMPLETED YEARS AND OVER: CITIZEN CONCERNS

18 வயது முடிந்தவர்கள் மற்றும் அதற்கதிகமாக வயதானவர்கள் - குடிமக்கள் பிரச்சனைகள்

Q. No	Questions	Code	Skip
5006.	How serious do you consider [ISSUE] to be in your village? உங்கள் கிராமத்தில் பின்வரும் பிரச்சனைகள் எவ்வளவு தீவிரமாக இருப்பதாக நீங்கள் கருதுகிறீர்கள் ?		
	very serious Problem மிகவும் தீவிரமான பிரச்சனை	01	
	Serious தீவிரமானது	02	
	minor problem சிறிய பிரச்சனை	03	
	not a problem பிரச்சனை அல்ல	04	
a.	Drinking water supply குடி நீர் விநியோகம்	<input type="text"/>	
b.	Electricity Supply மின்சாரம் விநியோகம்	<input type="text"/>	
c.	Quality of Education கல்வியின் தரம்	<input type="text"/>	
d.	Transport & roads போக்குவரத்து & சாலைகள்	<input type="text"/>	
e.	Civil supplies (ration shops) குடிமை பொருட்களின் (சிவில் சப்ளை) விநியோகம் (ரேஷன் கடைகள்)	<input type="text"/>	
f.	Health facilities ஆரோக்கிய வசதிகள்	<input type="text"/>	
g.	Sewage/ sanitation கழிவுநீர் கால்வாய் / சுகாதாரம்	<input type="text"/>	
h.	Availability of Credit கடன் கிடைக்கக்கூடிய தன்மை	<input type="text"/>	
i.	Crime குற்றங்கள் நடைபெறுவது	<input type="text"/>	
j.	Others (specify) மற்றவை (தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்)	<input type="text"/>	
k.	Others (specify) மற்றவை (தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்)	<input type="text"/>	
l.	Others (specify) மற்றவை (தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்)	<input type="text"/>	

Q. No	Questions	Options	Code	Skip
5007.	Have you ever contacted the panchayat OR other government official or concerned department with concerns related to ANY issues / problems / concerns? நீங்கள் இந்தப் பிரச்சினைகள் ஏதேனும் தொடர்பான அக்கறையுடன் பஞ்சாயத்து அல்லது மற்ற அரசு அலுவலர் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட துறையைத் தொடர்பு கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 5012

5008.	If yes, which issues? (list all that apply) (use code given below) ஆம் எனில், எந்த பிரச்சினைகள் தொடர்பாக? (பொருந்துகிற அனைத்தையும் பட்டியலிடவும்) (கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள குறியீட்டை பயன்படுத்தவும்)	Issue 1 பிரச்சனை 1 [SPECIFY]	
		CODE பிரச்சனை குறியீடு	
		Issue 2 பிரச்சனை 2	
		CODE பிரச்சனை குறியீடு	
		Issue 3 பிரச்சனை 3	
		CODE பிரச்சனை குறியீடு	
5009.	If yes, which was THE MOST RECENT issue you contacted official OR concerned department about? (use code given below) ஆம் எனில், நீங்கள் அது பற்றி அலுவலர்களை அல்லது சம்பந்தப்பட்ட துறையைத் தொடர்பு கொண்ட மிகச் சம்பந்திய பிரச்சினை என்னவாக இருந்தது? (கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள குறியீட்டை பயன்படுத்தவும்)	Issue பிரச்சனை	
		Issue CODE பிரச்சனை குறியீடு	
5010.	What government official or department did you contact? ஏந்த அரச அதிகாரியை அல்லது துறையை நீங்கள் தொடர்பு கொண்டீர்கள்? WRITE EXACT RESPONSE பதிலை சரியாக எழுதவும் “ANYONE ELSE?” .வேறு யாரையாவது? MULTICODING POSSIBLE .பல பதில்கள் வரலாம்		
5011.	What was the Outcome of all these efforts? இந்த முயற்சியின் பலன் என்னவாக இருந்தது?		

Issues Code: Q. 5008, 5009, 5030 & 5037: கான கிராமசபா பிரச்சனை குறியீடு

Options		Code
Road	.சாலை சம்பந்தமாக	01
Transport	போக்குவரத்து சம்பந்தமாக	02
Health	ஆரோக்கியம் சம்பந்தமாக	03
Education	கல்வி சம்பந்தமாக	04
Irrigation related	நீர் பாசனம் சம்பந்தமாக	05
Drinking water	குடிநீர் சம்பந்தமாக	06
Other agriculture related	மற்ற விவசாயம் தொடர்பான பிரச்சனை	07
Ceremonies / Festivals	கொண்டாட்டங்கள் / திருவிழாக்கள் தொடர்பாக	08
Inter-village Disputes	கிராமங்களுக்கிடையே தகராறு தொடர்பாக	09
Sewage / Sanitation	கழிவு நீர் / சுகாதாரம் தொடர்பாக	10
Construction other than roads or irrigation	சாலைகள் அல்லது நீர் பாசனம் தொடர்பாக இல்லாமல் வேறு கட்டுமான பணிகள் தொடர்பாக	11
Access to and use of lands of the panchayat	பஞ்சாயத்து நிலங்களை உபயோகித்தல் மற்றும் தொடர்பாக	12
Unemployment schemes	வேலையில்லாதோருக்கான திட்டங்கள் தொடர்பாக	13
Civil Supplies (ration shops)	குடிமைப் பொருட்கள் (ரேஷன் கடைகள்) தொடர்பாக	14
Availability of credit	கடன் கிடைப்பது தொடர்பாக	15
Usage of common property	பொது சொத்தை பயன்படுத்துவது தொடர்பாக	16
Street light	தெரு விளக்குகள் தொடர்பாக	17
Electricity supply	மின்சாரம் விநியோகம் தொடர்பாக	18
Cremation ground	மயான பூமி சம்பந்தமாக	19
Crime	குற்றங்கள் சம்பந்தமாக	20
Private property disputes	தனியார் சொத்து சம்பந்தமாக	21
Other (specify)	மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	22

AGES 18 COMPLETED YEARS AND OVER: SOCIAL INTEGRATION

18 வயது முடிந்தவர்கள் மற்றும் அதற்கதிகமாக வயதானவர்கள் - சமூக ஒருமைப்பாடு

Q.no	Group/Activity Name குழு / செயல்பாட்டின் பெயர்	Have you ever participated in [GROUP]? நீங்கள் எப்போதாவது (குழுவில்) பங்கேற்றிருக்கிறீர்களா ?		Local Name OR NAMES [From community Inventory] உள்ளூர் பெயர் அல்லது பெயர்கள் (சமூக பட்டியலிலிருந்து)
		Yes ஆம்	No இல்லை →NEXT	
5012.	Self help group(SHG) for women only சுய உதவிக் குழு பெண்களுக்கு மட்டும்	01	02	
5013.	Mothers' Committee தாய்மார்களின் குழு	01	02	
5014.	Other Self help group (SHG) மற்ற சுய உதவிக் குழு	01	02	
5015.	Other credit group association மற்ற கடன் சங்கம்	01	02	
5016.	Non government organization (NGO) அரசாங்கம் அல்லாத அமைப்பு (என் ஜி ஓ)	01	02	
5017.	Religious group மதம் சார்ந்த குழு	01	02	
5018.	Political parties அரசியல் கட்சிகள்	01	02	
5019.	Caste Association ஜாதி சங்கங்கள்	01	02	
5020.	Village Development Committee கிராம மேம்பாட்டு குழு	01	02	
5021.	Village Tribal Development Agency கிராம பழங்குடியினர் மேம்பாட்டு அமைப்பு	01	02	
5022.	Village Education Committee கிராம கல்விக் குழு	01	02	
5023.	Committees on Irrigation and water use or Water Users Association or Watershed Committee நீர்ப்பாசனம் மற்றும் தண்ணீர் உபயோகம் பற்றிய கமிட்டிகள் அல்லது தண்ணீர் உபயோகிப்பவர்களின் சங்கம் அல்லது தண்ணீர் பகிர்வு கமிட்டி.	01	02	
5024.	Cooperatives கூட்டுறவு சங்கங்கள்	01	02	
5025.	Business associations தொழில் சங்கங்கள்	01	02	
5026.	Other (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்.)	01	02	
	Other (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்.)	01	02	
	Other (specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்.)	01	02	

AGES 18 COMPLETED YEARS AND OVER: ATTENDANCE, PREVIOUS GRAM SABHA

18 வயது முடிந்தவர்கள் மற்றும் அதற்கதிகமாக வயதானவர்கள் - வருகை மற்றும் பங்கேற்பு , முந்தைய (மிக சமீபத்திய) கிராம சபை

Q.	Questions	Options	Code	Skip
5027.	Did you attend the previous Gram Sabha held on [DATE]? (தேதியில்) கடந்த கிராம சபையில் நீங்கள் கலந்து கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→5034
5028.	How did you hear about it? (Circle all codes that apply) கிராமசபா கூடுவது பற்றி நீங்கள் எப்படி கேள்விப்பட்டீர்கள்? (பொருந்துகிற எல்லா குறியீடுகளையும் வட்டமிடவும்)	Village/ ward notice board கிராம / வார்டு அறிவிப்புப்பலகை மூலமாக	01	
		public announcement (megaphone) பொது அறிவிப்பு (மெகா ஃபோன்) மூலமாக	02	
		beating drums / tom tom தண்டோரா அடித்து அறிவித்தல் மூலமாக	03	
		pamphlet துண்டு பிரசுரங்கள் மூலமாக	04	
		newspaper/magazine செய்திதாள் / பத்திரிகை மூலமாக	05	
		radio/TV ரேடியோ / டி.வி மூலமாக	06	
		govt. official/GP secretary அரசாங்க அலுவலர் / கிராம பஞ்சாயத்து செயலாளர் மூலமாக	07	
		Panchayat President/ Vice President/ ward member பஞ்சாயத்து தலைவர் / துணைத் தலைவர் / வார்டு உறுப்பினர் மூலமாக	08	
		party worker கட்சி ஊழியர் மூலமாக	09	
		other community leader மற்ற சமூகத் தலைவர் மூலமாக	10	
		friend/neighbor/relative நண்பர் / பக்கத்துவீட்டுக்காரர்/ உறவினர் மூலமாக	11	
		NGO / community organisation அரசு சாரா அமைப்பு / சமுதாய அமைப்பு மூலமாக	12	
		Other (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	
5029.	At the most recent / previous Gram Sabha, did you discuss, present, protest, raise questions or otherwise participate in any of the discussions? மிக சமீபத்திய / கடந்த கிராமசபா கூட்டத்தில் பிரச்சினை ஏதேனும் பற்றி நீங்கள் விவாதித்தீர்களா, கூட்டத்தில் இருந்தீர்களா, எதிர்ப்பு ஏதேனும் தெரிவித்தீர்களா, பிரச்சினை ஏதேனும் முன் வைத்தீர்களா, கேள்விகள் ஏதேனும் எழுப்பினீர்களா அல்லது பங்கேற்றீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→ 5034
5030.	If yes, what are the issues you actively participated in during the discussion? ஆம் எனில், நீங்கள் கலந்துரையாடலின் போது முன்மரமாகப் பங்கேற்ற பிரச்சினைகள் எவை? LIST UP TO THREE ISSUES: WRITE RESPONSE EXACTLY AND POST CODE மூன்று பிரச்சினைகள் வரை பட்டியலிடவும். பதில்களை சரியாக எழுதி பிறகு குறியிடவும்	Issue 1 பிரச்சினை 1		
		CODE பிரச்சினை குறியீடு		
		Issue 2 பிரச்சினை 2		
		CODE பிரச்சினை குறியீடு		
		Issue 3 பிரச்சினை 3		
		CODE பிரச்சினை குறியீடு		

Q. No	Questions	Options	Code	Skip
	Issue 1 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 1 “ _____ ”			
5031.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார் raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார் discussed கலந்தாலோசித்தார் protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார் other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05	
	Issue 2 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 2 “ _____ ”			
5032.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார் raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார் discussed கலந்தாலோசித்தார் protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார் other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05	
	Issue 3 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 3 “ _____ ”			
5033.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார் raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார் discussed கலந்தாலோசித்தார் protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார் Other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05	
Governance: Attendance and participation, Previous to previous Gram Sabha ஆட்சி முறை - வருகை மற்றும் பங்கேற்பு , முந்தையதிற்கும் முந்தைய கிராம சபை				
5034.	Did you attend the previous to previous Gram Sabha on [DATE]? நீங்கள் கடந்த கிராம சபைக்கு முந்தைய கிராம சபையில் (தேதியில்) கலந்து கொண்டிருக்கிறீர்களா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→SECTION6
5035.	How did you hear about it? (Circle all codes that apply) கிராமசபா கூடுவது பற்றி நீங்கள் எப்படி கேள்விப்பட்டீர்கள்? (பொருந்துகிற எல்லா குறியீடுகளையும் வட்டமிடவும்)	Village/ ward notice board கிராம / வார்டு அறிவிப்புப்பலகை மூலமாக public announcement (megaphone) பொது அறிவிப்பு (மெகா ஃபோன்) மூலமாக beating drums / tom tom தண்டோரா அடித்து அறிவித்தல் மூலமாக pamphlet துண்டு பிரசுரங்கள் மூலமாக newspaper/magazine செய்திதாள் / பத்திரிக்கை மூலமாக radio/TV ரேடியோ / டி.வி மூலமாக govt. official/GP secretary அரசாங்க அலுவலர் / கிராம பஞ்சாயத்து செயலாளர் மூலமாக Panchayat President/ VPt/ ward member பஞ்சாயத்து தலைவர் / துணைத் தலைவர் / வார்டு உறுப்பினர் மூலமாக party worker கட்சி ஊழியர் மூலமாக other community leader மற்ற சமூகத் தலைவர் மூலமாக friend/neighbor/relative நண்பர் / பக்கத்துவீட்டுக்காரர்/ உறவினர் மூலமாக NGO / community organisation அரசு சாரா அமைப்பு / சமுதாய அமைப்பு மூலமாக others (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	

Q. No	Questions	Options	Code	Skip
5036.	At the Gram Sabha, did you discuss, present, protest, raise questions or otherwise participate in any of the discussions? கிராமசபா கூட்டத்தில், பிரச்சினை ஏதேனும் பற்றி நீங்கள் விவாதித்தீர்களா, கூட்டத்தில் இருந்தீர்களா, எதிர்ப்பு ஏதேனும் தெரிவித்தீர்களா, பிரச்சினை ஏதேனும் முன் வைத்தீர்களா, கேள்விகள் ஏதேனும் எழுப்பினீர்களா அல்லது பங்கேற்றீர்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→Section 6
5037.	If yes, what are the issues you actively participated in during the discussion? ஆம் எனில், நீங்கள் கலந்துரையாடலின் போது மூம்மரமாகப் பங்கேற்ற பிரச்சினைகள் எவை? LIST UP TO THREE ISSUES: WRITE RESPONSE EXACTLY AND POST CODE மூன்று பிரச்சினைகள் வரை பட்டியலிடவும். பதில்களை சரியாக எழுதி பிறகு குறியிடவும்	Issue 1 பிரச்சினை 1		
		Issue CODE பிரச்சினை குறியீடு		
		Issue 2 பிரச்சினை 2		
		Issue CODE பிரச்சினை குறியீடு		
		Issue 3 பிரச்சினை 3		
		Issue CODE பிரச்சினை குறியீடு		
	Issue 1 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 1 “_____”			
5038.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார்	01	
		raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார்	02	
		discussed கலந்தாலோசித்தார்	03	
		protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார்	04	
		other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	05	
	Issue 2 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 2 “_____”			
5039.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார்	01	
		raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார்	02	
		discussed கலந்தாலோசித்தார்	03	
		protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார்	04	
		other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	05	
	Issue 3 participated at meeting கூட்டத்தில் பங்கேற்ற பிரச்சினை 3 “_____”			
5040.	How did you participate in discussion of [ISSUE]? (பிரச்சினைகள்) சம்பந்தமாக விவாதித்ததில் நீங்கள் எவ்வாறு பங்கேற்றீர்கள்? MULTICODING POSSIBLE பல பதில்கள் வரலாம்	presented issue, பிரச்சனையைத் தெரிவித்தார்	01	
		raised a question ஒரு கேள்வி எழுப்பினார்	02	
		discussed கலந்தாலோசித்தார்	03	
		protested எதிர்ப்பு தெரிவித்தார்	04	
		other (specify) மற்றவை(குறிப்பிடவும்)	05	

SECTION 6: PREDICTIONS - உங்கள் கருத்து என்ன?

AGES 14 COMPLETED YEARS – 60: ALL MEN AND EVER- MARRIED WOMEN

அனைத்து ஆண்கள் மற்றும் எப்போதாவது திருமணமான பெண்கள், 14 வயது முடிவடைந்தவர்கள் - 60 வயது வரை உள்ளவர்கள்

I.	Member NAME: உறுப்பினர் பெயர் :	
II.	Member ID: உறுப்பினர் அடையாள எண் :	<input type="text"/>
III.	Respondent Name: பதிலளிப்பவரின் பெயர்	NO PROXY ALLOWED மாற்று நபரிடம் இந்த பகுதிக்கு பேட்டி எடுக்கக்கூடாது
IV.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்	
V.	PROXY CODE மாற்று நபர் குறியீடு	

PREDICTIONS: LIFE SPAN: ஆயுட்காலம் - உங்கள் கருத்து என்ன?

On a scale of 0 thru 10, where 0 means no chance and 10 means absolutely certain, how big the chance is for you for the following: பின்வரும் வாக்கியங்களுக்கு உங்களுக்கு எந்த அளவுக்கு வாய்ப்பு உள்ளது என்பதை 0 என்றால் வாய்ப்பேயில்லை எனவும் 10 என்றால் முற்றிலும் உறுதி எனவும் கொண்டு, இங்குள்ள 0 விருந்து 10 வரையுள்ள அளவு கோலில் தயவுசெய்து எங்களுக்கு கூறவும்.

S.no	Questions	Scale										
6001.	On a scale of 0-10, where 0 means no chance at all and 10 means absolutely certain, please tell me how big the chance is that you will live until at least age 60? நீங்கள் குறைந்த பட்சம் 60 வயது வரையில் வாழ்வீர்கள் என்பதற்கு எந்த அளவுக்கு அதிக வாய்ப்புள்ளது?	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10
6002.	On a scale of 0-10, where 0 means no chance at all and 10 means absolutely certain, please tell me how big the chance is that you will live until at least age 70? நீங்கள் குறைந்த பட்சம் 70 வயது வரையில் வாழ்வீர்கள் என்பதற்கு எந்த அளவுக்கு அதிக வாய்ப்புள்ளது?	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10
6003.	On a scale of 0-10, where 0 means no chance at all and 10 means absolutely certain, please tell me how big the chance is that you will live until at least age 80? நீங்கள் குறைந்த பட்சம் 80 வயது வரையில் வாழ்வீர்கள் என்பதற்கு எந்த அளவுக்கு அதிக வாய்ப்புள்ளது?	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10

PREDICTIONS: CASH GIFTS AND SPENDING ரொக்க பரிசுகள் மற்றும் செலவழித்தல்

Refer the household listing ID லிஸ்டிங்கில் உள்ள குடும்ப அடையாள எண்ணைப் பார்க்கவும்.

If ODD number ask SET “A”

அது ஒற்றைப்படை எண்ணாக (1, 3, 5 போன்றவை) இருப்பின் பகுதி A - ல் உள்ள கேள்விகளை கேட்கவும்

SET “A” பகுதி A	Options விருப்பத்தேர்வு	Important uses முக்கியமான உபயோகங்கள்	How much would you give to this? இந்த உபயோகத்திற்கு எவ்வளவு பணம் பயன்படுத்துவீர்கள்?
6004. If you were given 5000 rupees as gift that did not have to be repaid from an anonymous donor or unknown person, what is the most important use you would make of this money? அவருக்குத் திரும்பித்தர வேண்டியிருக்காதபடி, ஒரு அறிமுகமில்லாத கொடையாளிகளிடமிருந்து ரூ 5,000/- உங்களுக்குப் பரிசாகத் தரப்பட்டால், நீங்கள் இந்தப் பணத்திலிருந்து செய்யும் மிகவும் அதிக முக்கியமான உபயோகம் என்ன?	Use 1 பயன் 1		
6005. If you do not spend it all (Rs. 5000) on the above specified usage, what other uses would you make of the money? (List up to two) நீங்கள் இதை (ரூ 5,000/-) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட உபயோகத்திற்காகச் செலவழிக்க வில்லையெனில், நீங்கள் அந்தப் பணத்தை வேறு எந்த உபயோகங்களுக்குப் பயன்படுத்துவீர்கள்?	Use 2 பயன் 2		
	Use3 பயன் 3		

If EVEN number ask SET "B"

அது இரட்டைப்படை எண்ணாக (2, 4, 6 போன்றவை) இருப்பின் பகுதி B - ல் உள்ள கேள்விகளை கேட்கவும்

SET "B" பகுதி B		Options விருப்புத்தேர்வு	Important uses முக்கிய உபயோகங்கள்	How much would you give to this? இந்த உபயோகத்திற்கு எவ்வளவு பணம் பயன்படுத்துவீர்கள்?
6006.	If you were given 5000 rupees as a gift that did not have to be repaid from a local NGO or charity, what is the most important use you would make of this money? திரும்பித்தர வேண்டியிருக்காதபடி, உள் நாட்டு அரசு சாரா தொண்டு நிறுவனத்திடமிருந்து அல்லது அறக்கட்டளையிடமிருந்து ரூ 5,000/- உங்களுக்குப் பரிசாகத் தரப்பட்டால், நீங்கள் இந்தப் பணத்திலிருந்து செய்யும் மிகவும் அதிகம் முக்கியமான உபயோகம் என்ன?	Use 1 பயன் 1		
6007.	If you do not spend it all on the above specified usage, what other uses would you make of the money? (List up to two) நீங்கள் இதை மேலே குறிப்பிடப்பட்ட உபயோகத்திற்காகச் செலவழிக்க வில்லையெனில், நீங்கள் அந்தப் பணத்தை வேறு எந்த உபயோகங்களுக்குப் பயன்படுத்துவீர்கள்? (இரண்டு உபயோகங்கள் வரை குறிப்பிடவும்)	Use 2 பயன் 2		
		Use 3 பயன் 3		

PREDICTIONS: WAGES

கூலிகள் - உங்கள் கருத்து என்ன?

S.no	Questions	Options	Codes / Value
6008.	How much do you think rural male workers who have completed primary school (primary school graduates) typically earn per day? ஆரம்பப்பள்ளி படிப்பு முடித்திருக்கிற (ஆரம்பப்பள்ளி படிப்பு தேறிய) கிராமப்புற ஆண் தொழிலாளர்கள் சாதாரணமாக ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு சம்பாதிக்கிறார்கள் என நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	
6009.	How much do you think rural male workers who have completed 10 TH STANDARD typically earn per day? 10வது வகுப்பு முடித்திருக்கிற கிராமப்புற ஆண் தொழிலாளர்கள் சாதாரணமாக ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு சம்பாதிக்கிறார்கள் என நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	
6010.	Will this difference stay the same, increase or decrease in the next 10 years? இந்த வித்தியாசம் அடுத்த 10 வருடங்களில் அதே போலிருக்குமா, அதிகரிக்குமா அல்லது குறையுமா?	Stay the same அதே போலிருக்கும்	01
		Increase அதிகரிக்கும்	02
		Decrease குறையும்	03
6011.	How much do you think male workers in Chennai who completed primary schooling typically earns per day? ஆரம்பப்பள்ளி படிப்பு முடித்திருக்கிற சென்னையிலுள்ள ஆண் தொழிலாளர்கள் சாதாரணமாக ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு சம்பாதிக்கிறார்கள் என நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	
6012.	How much do you think male workers in Chennai who completed 10 TH STANDARD schooling typically earn per day? 10வது வகுப்பு முடித்திருக்கிற சென்னையிலுள்ள ஆண் தொழிலாளர்கள் சாதாரணமாக ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு சம்பாதிக்கிறார்கள் என நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	

PREDICTIONS: DOWRY

வரதட்சணை - உங்கள் கருத்து என்ன?

S.no	Questions	Options	Codes / Value
6013.	What do you think the dowry is for daughters who have completed primary schooling (primary school graduates)? ஆரம்பப்பள்ளி படிப்பு முடித்திருக்கிற (ஆரம்பப்பள்ளி படிப்பு தேறியவர்கள்) மகள்களுக்கான வரதட்சணை என்னவாக உள்ளது என நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	
6014.	What do you think the dowry is for daughters who have completed 10 TH STANDARD (secondary school graduates)? உயர்நிலைப்பள்ளி படிப்பு முடித்திருக்கிற (உயர் நிலைப்பள்ளி படிப்பு தேறிய) மகள்களுக்கான வரதட்சணை என்னவாக உள்ளது என நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?	In Rs. ரூ	

SECTION 7: ANTHROPOMETRICS

Sl.		Unit. அளவு	Measurements அளவுகள்	Date measured: DD/MM/YYYY அளவு எடுக்கப்பட்ட தேதி தே /மா /வரு	How measured 01=standing 02=lying down எவ்வாறு அளக்கப் பட்டது 01-நிற்கவைத்து 02-படுக்கவைத்து	If not measured, Reason [CODE] அளவு எடுக்கப்படவில்லை எனில் அளவு எடுக்காததற்கான காரணம் (குறியீடு)
Q.no			7001.	7002.	7003.	7004.
1	Height of respondent பதிலளிப்பவரின் உயரம்	Cm செ. மீ.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/>			
2	Weight of respondent பதிலளிப்பவரின் எடை கி.கிராமில்	KG கி.கி.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>			
3	Arm circum. of respondent பதிலளிப்பவரின் முழங்கைக்கும் தோள்பட்டைக்கும் இடையில் உள்ள நடுப்பகுதியின் சுற்றளவு (சென்டி மீட்டரில்)	Cm செ. மீ.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			

CODE குறியீடு

Sick உடல் நலமில்லை	01
Refused to be measured அளவெடுப்பதற்கு மறுத்தார்	02
Mother refused on behalf of child குழந்தையின் சார்பாக தாய் மறுத்தார்	03
Not available-இருக்கவில்லை	04
Others (Specify) மற்றவை குறிப்பிடவும்	05

CODING SHEETS FOR GAMES

பரிட்சைகளுக்கான குறியீடு தாள்

T1. TO ALL MEMBERS BETWEEN AGE 5 - 13 COMPLETED YEARS.: BASIC READING TEST
(use the given show card)

அடிப்படை வாசித்தல் திறன் (கொடுக்கப்பட்டுள்ள காண்பிக்கும் அட்டையை பயன்படுத்தவும்) - 5 வயது முதல் 14 வயது வரை உள்ள குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு மட்டும்

START HERE →
இங்கிருந்து
துவங்கவும்

READING TASK	OUTCOME	SINGLE CODE
LETTERS எழுத்துக்கள்	Could not recognize letters எழுத்துக்களை அடையாளம் காண முடியவில்லை	01
LETTERS எழுத்துக்கள்	Could recognize 4 out of 5 letters she chose அவள் தேர்வு செய்த 5 எழுத்துக்களில் 4 எழுத்துக்களை அடையாளம் காண முடிகிறது	02
WORDS வார்த்தைகள்	Could recognize 4 of 5 words she chose அவள் தேர்வு செய்த 5 வார்த்தைகளில் 4 வார்த்தைகளை அடையாளம் காண முடிகிறது	03
LEVEL 1 லெவல் 1	Could read easy paragraph [LEVEL 1] எளிமையான பத்திகளைப் படிக்க முடிகிறது (லெவல் 1)	04
LEVEL 2 லெவல் 2	Could read stories [LEVEL 2] கதைகளைப் படிக்க முடிகிறது (லெவல் 2)	05

T2. TO ALL MEMBERS BETWEEN AGE 5 - 13 COMPLETED YEARS: BASIC MATH TEST
(use the given show card)

கணக்கு பரிட்சை (கொடுக்கப்பட்டுள்ள காண்பிக்கும் அட்டையை பயன்படுத்தவும்) - 5 வயது முதல் 14 வயது வரை உள்ள குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு மட்டும்

START HERE →
இங்கிருந்து
துவங்கவும்

ARITHMETIC TASK	OUTCOME	SINGLE CODE
NUMBERS எண்கள்	Could not identify 4 of 5 numbers 5 எண்களில் 4 எண்களை அடையாளம் காண முடியவில்லை	01
NUMBERS எண்கள்	Could identify at least 4 out of 5 numbers 5 எண்களில் குறைந்த பட்சம் 4 எண்களை அடையாளம் காண முடிந்தது	02
SUBTRACTION கழித்தல்	Could solve 2 subtraction problems 2 கழித்தல் கணக்குகளைச் செய்ய முடிந்தது	03
DIVISION வகுத்தல்	Could solve 1 division problem. 1 வகுத்தல் கணக்கைச் செய்ய முடிந்தது	04

T3. ALL HOUSEHOLD MEMBERS AGES 5 AND OLDER: DIGIT SPAN ASSESSMENT

5 வயது மற்றும் அதற்கும் அதிக வயது உடைய குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவர்களுக்கும் பூர்த்தி செய்யவும்

This section gives idea of (NAME)memory for number order. Each sequence of has more digits than the last. (பெயர்) எண்களை வரிசைப்படி நினைவில் வைத்துக்கொள்வதற்கு இந்த பகுதி ஒரு கருத்தைக் கொடுக்கிறது. ஒவ்வொரு வரிசையும் கடைசியான ஒன்றைவிட அதிக இலக்கங்களைக் கொண்டிருக்கிறது,

INSTRUCTIONS FOR ADMINISTERING THE DIGIT SPAN QUESTIONS

டிஜிட்டி ஸ்பேன் வினாக்களை கேட்பதற்கான குறிப்புகள்

(1)	Read each digit span <u>only once</u> at an even rate of one digit per second. ஒரு இலக்கத்திற்கு ஒரு வினாடி கொடுத்து சீரான இடைவெளியில் ஒவ்வொரு டிஜிட்டி ஸ்பேனையும் ஒரே ஒரு முறை மட்டும் படிக்கவும்
(2)	Read Part A of a question; pause for response; then score. ஒரு கேள்வியின் பகுதி ஏ-வைப் படிக்கவும், பதிலுக்கு சிறிது நேரம் காத்திருக்கவும், பிறகு பதிலை பதிவு செய்யவும்
(3)	Read Part B of a question; pause for response; then score. ஒரு கேள்வியின் பகுதி பி-யைப் படிக்கவும், பதிலுக்கு நிறுத்தவும், பிறகு பதிலை பதிவு செய்யவும்..
(4)	If [NAME] does not respond after reading the question, do <u>not</u> encourage further. ஒரு வேளை கேள்வியைப் படித்தபிறகு பதிலளிக்கவில்லையானால், மேலும் ஊக்கப்படுத்த வேண்டாம்
(5)	Stop when [NAME] misses Part A <u>and</u> Part B of any <u>one</u> question. (பெயர்) பகுதி ஏ மற்றும் பகுதி பி இவற்றில் இரண்டுக்கும் பதிலளிக்கத் தவறும்போது நிறுத்தவும்,
(6)	To be scored as "correct", no digits may be omitted or be in reversed order. எந்த இலக்கங்களும் விடுபடக்கூடாது அல்லது பின்னோக்கிய வரிசையில் இருக்கக்கூடாது, அவ்வாறிருந்தால் "சரி" என்று பதிவு செய்யவும்,

READ TO [NAME]: I can only read these instructions to you one time. I cannot repeat them. I am going to say some numbers. Listen carefully, and when I am through, say them right after me.

(பெயர்) -டம் சொல்லவும். நான் இந்த குறிப்புகளை உங்களுக்கு ஒரு முறை மட்டுமே படிப்பேன். நான் அவற்றை திரும்ப படிக்கமாட்டேன். நான் சில எண்களை சொல்லப் போகிறேன். கவனமாகக் கேட்டு நான் படித்து முடித்தபிறகு எனக்குச் சரியாகச் சொல்லுங்கள்.

ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் முன்பாக "தயாராக இருங்கள்" என்று சொல்லவும்.

DIGITS FORWARD

ASK BOTH A AND B FOR EACH QUESTION. MARK IF CORRECT OR WRONG.

ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் பகுதி ஏ மற்றும் பி - கேட்கவும். சரி அல்லது தவறு என்பதைப் பதிவு செய்யவும்.

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1=[NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
1(A)	"2-9"	
1(B)	"4-6"	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1=[NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
2(A)	"3-8-6"	
2(B)	"6-1-2"	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
3(A)	"3-4-1-7"	
3(B)	"6-1-5-8"	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
4(A)	"8-4-2-3-9"	
4(B)	"5-2-1-8-6"	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
5(A)	3-8-9-1-7-4	
5(B)	7-9-6-4-8-3	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
6(A)	5-1-7-4-2-3-8	
6(B)	9-8-5-2-1-6-3	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
7 (A)	1-6-4-5-9-7-6-3	
7 (B)	2-9-7-6-3-1-5-4	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்.	Response Code 1= [NAME] repeated the numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறினால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திரும்பக் கூறவில்லை எனில்
8(A)	5-3-8-7-1-2-4-6-9	
8(B)	4-2-6-9-1-7-8-3-5	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→DIGITS BACKWARDS.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறு என்று பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் பின்னோக்கிச் சொல்லும் பகுதிக்குச் செல்லவும்

DIGITS BACKWARD
ASK BOTH A AND B FOR EACH QUESTION

ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் "ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டையும் கேட்கவும்

READ: Now, I am going to say some more numbers, but this time when I stop, I want you to say them backward. For example, if I say 9-2-7, what would you say?

படிக்கவும்: இப்போது நான் மேலும் சில எண்களைச் சொல்லப் போகிறேன், ஆனால் இந்த முறை நான் நிறுத்திய பிறகு அவற்றை எனக்கு நீங்கள் பின்னோக்கி சொல்ல வேண்டும். உதாரணமாக, நான் 9-2-7 என்று சொன்னால் நீங்கள் என்ன சொல்வீர்கள்?

PAUSE FOR [NAME] TO RESPOND. DID [NAME] RESPOND CORRECTLY (7-2-9)?

(பெயர்) பதிலளிப்பதற்காக நிறுத்தவும். (பெயர்) சரியாக பதிலளித்தாரா (7-2-9)?

YES (7-2-9)SAY: That's right. Let's go on with the rest of the numbers.

ஆம் (7-2-9) சொல்லவும். சரியாகச் சொன்னீர்கள். இப்போது நாம் மீதமுள்ள எண்களுக்குச் செல்லலாம்.

NO.....SAY: No, you would say 7-2-9. I said 9-2-7, so to say it back wards you would say 7-2-9. Now try these numbers. Remember you are to say them backward.

இல்லை.....சொல்லவும். இல்லை. நீங்கள் 7-2-9 என்று சொல்ல வேண்டும். நான் 9-2-7 என்று கூறினேன், நீங்கள் அதைத் திருப்பிச் சொல்லும்போது 7-2-9 என்று சொல்ல வேண்டும். இப்போது இந்த எண்களை சொல்லிப் பாருங்கள். நீங்கள் அவற்றை திருப்பிச் சொல்ல வேண்டும் என்பதை நினைவில் வைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
9(A)	"2-5"	(ANS=5-2)	
9(B)	"6-3"	(ANS=3-6)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
10(A)	5-7-4	(ANS=4-7-5)	
10(B)	2-5-9	(ANS=9-5-2)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
11(A)	7-2-9-6	(ANS=6-9-2-7)	
11(B)	8-4-9-3	(ANS=3-9-4-8)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
12(A)	4-1-3-5-7	(ANS=7-5-3-1-4)	
12(B)	9-7-8-5-2	(ANS=2-5-8-7-9)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
13(A)	1-6-5-2-9-8	(ANS=8-9-2-5-6-1)	
13(B)	3-6-7-1-9-4	(ANS=4-9-1-7-6-3)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
14(A)	8-5-9-2-3-4-2	(ANS=2-4-3-2-9-5-8)	
14(B)	4-5-7-9-2-8-1	(ANS=1-8-2-9-7-5-4)	

IF BOTH A & B ARE CODED WRONG→END.

"ஏ" மற்றும் "பி" இரண்டுமே தவறாக பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தால் முடிவு பகுதிக்குச் செல்லவும்

	INTERVIEWER: Say "Ready", then say: பேட்டி எடுப்பவர். "ரெடி" என்று சொல்லிவிட்டு பிறகு சொல்லவும்	Answer: <i>DO NOT READ</i> பதில்கள் படிக்கக் கூடாது	Response Code 1=[NAME] repeated numbers <i>exactly</i> 0=[NAME] did not repeat the numbers <i>exactly</i> பதில் குறியீடு 1 - (பெயர்) எண்களை சரியாக திருப்பிச் சொன்னால் 0 - (பெயர்) எண்களை சரியாகத் திருப்பிச் சொல்லியிருக்காவிட்டால்
15(A)	6-9-1-6-3-2-5-8	(ANS=8-5-2-3-6-1-9-6)	
15(B)	3-1-7-9-5-4-8-2	(ANS=2-8-4-5-9-7-1-3)	

END of DIGIT SPAN ASSESSMENT

T 4. ALL HOUSEHOLD MEMBERS AGES 5 AND OLDER : RAVEN'S PATTERN

5 வயது மற்றும் அதற்கும் அதிக வயது உடைய குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவர்களுக்கும் பூர்த்தி செய்யவும்

Instructions: Show COLOR SHOWCARDS to [NAME] and have him/her point to one of the shapes labeled (a)-(f). Circle the letter that matches the shape [NAME] pointed to.

விதிமுறைகள்., கவர் அட்டையை (பெயர்) க்கு காண்பித்து அவன் / அவளை (a) – (f) என்ற ஒரு லேபிலை குறிப்பிட்டு காண்பிக்கச் சொல்லவும். (பெயர்) குறிப்பிட்டு காண்பித்த வடிவத்திற்கு பொருந்தும் எழுத்தை வட்டமிடவும்.

Q. 1		
a	b	c
d	e	f

Q. 2		
a	b	c
d	e	f

Q. 3		
a	b	c
d	e	f

Q. 4		
a	b	c
d	e	f

Q. 5		
a	b	c
d	e	f

Q. 6		
a	b	c
d	e	f

Q. 7		
a	b	c
d	e	f

Q. 8		
a	b	c
d	e	f

Q. 9		
a	b	c
d	e	f

Q. 10		
a	b	c
d	e	f

Q. 11		
a	b	c
d	e	f

Q. 12		
a	b	c
d	e	f